

Úřední věstník

Evropské unie

L 57



České vydání

Právní předpisy

Svazek 57

27. února 2014

Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 182/2014 ze dne 17. prosince 2013, kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 978/2012 o uplatňování systému všeobecných celních preferencí 1
- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 183/2014 ze dne 20. prosince 2013, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky, pokud jde o regulační technické normy pro upřesnění výpočtu specifických a obecných úprav o úvěrové riziko ⁽¹⁾ 3
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 184/2014 ze dne 25. února 2014, kterým se podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu stanoví podmínky týkající se systému pro elektronickou výměnu dat mezi členskými státy a Komisí a kterým se podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce přijímá nomenklatura kategorií zásahů pro podporu z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci cíle Evropská územní spolupráce 7

Cena: 3 EUR

(Pokračování na následující straně)

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

★ Nařízení Komise (EU) č. 185/2014 ze dne 26. února 2014, kterým se opravuje bulharské znění nařízení (EU) č. 142/2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a provádí směrnice Rady 97/78/ES, pokud jde o určité vzorky a předměty osvobozené od veterinárních kontrol na hranici podle uvedené směrnice ⁽¹⁾	21
★ Nařízení Komise (EU) č. 186/2014 ze dne 26. února 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 823/2012, pokud jde o data ukončení platnosti schválení účinných látek ethoxysulfuronu, oxadiargylu a warfarinu ⁽¹⁾	22
★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 187/2014 ze dne 26. února 2014, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky methiokarb ⁽¹⁾	24
Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 188/2014 ze dne 26. února 2014 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny	27

ROZHODNUTÍ

2014/106/EU:

★ Rozhodnutí Evropské centrální banky ze dne 20. prosince 2013 o postupech pro akreditaci výrobců ochraňovaných hodnot eura a hodnot eura, kterým se mění rozhodnutí ECB/2008/3 (ECB/2013/54)	29
---	----



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) č. 182/2014

ze dne 17. prosince 2013,

kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 978/2012 o uplatňování systému všeobecných celních preferencí

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 978/2012 ze dne 25. října 2012 o uplatňování systému všeobecných celních preferencí a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 732/2008 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V čl. 9 odst. 1 nařízení (EU) č. 978/2012 se stanoví zvláštní kritéria způsobilosti žadající země pro poskytnutí celních preferencí v rámci zvláštního pobídkového režimu pro udržitelný rozvoj a řádnou správu věcí veřejných (GSP+). Za tímto účelem by tato země měla splňovat následující podmínky: je považována za zranitelnou, pokud ratifikovala veškeré úmluvy uvedené v příloze VIII nařízení o GSP a nejnovější závěry příslušných monitorovacích orgánů nezjistí závažné nedostatky v účinném provádění žádné z těchto úmluv, v souvislosti s jakoukoli z příslušných úmluv nevznesla výhradu, která je zakázána podle jakékoliv z uvedených úmluv nebo která je pro účely článku 9 nařízení (EU) č. 978/2012 považována za neslučitelnou s předmětem a účelem uvedených úmluv, bez výhrad přijme požadavky na podávání zpráv stanovené každou z úmluv a zaváže se přijmout závazky uvedené v písmenech d), e) a f) čl. 9 odst. 1 nařízení (EU) č. 978/2012.

(2) Každá země zvýhodněná v rámci systému GSP, která chce využívat výhod v rámci režimu GSP+, musí podat žádost doprovázenou souhrnnými informacemi o ratifikaci příslušných úmluv, uvést své výhrady a námitky ostatních smluvních stran úmluvy k těmto výhradám a své závazky.

(3) Komise je zmocněna k přijetí aktu v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 SFEU za účelem stanovení a změny přílohy III s cílem poskytnout režim GSP+ žadající zemi jejím doplněním na seznam zemí zvýhodněných v rámci režimu GSP+.

(4) Komise obdržela žádost Salvadorské republiky, Guatemalské republiky a Panamské republiky.

(5) Komise předložené žádosti posoudila podle ustanovení čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 978/2012 a stanovila, že tyto země splňují kritéria způsobilosti. Měly by jim proto být přiznány preference v rámci systému GSP+ ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost a příloha III nařízení (EU) č. 978/2012 by měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(6) Komise přezkoumá stav ratifikace příslušných úmluv a jejich účinné provádění ze strany zvýhodněných zemí, jakož i jejich spolupráci s příslušnými monitorovacími orgány podle článku 13,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V příloze III nařízení (EU) č. 978/2012 se do sloupce B vkládají názvy těchto zemí a do sloupce A odpovídající abecední kódy:

„Salvador	SV
Guatemala	GT
Panama	PA“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 303, 31.10.2012, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2013.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) č. 183/2014**ze dne 20. prosince 2013,****kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky, pokud jde o regulační technické normy pro upřesnění výpočtu specifických a obecných úprav o úvěrové riziko****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 ze dne 26. června 2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky a o změně nařízení (EU) č. 648/2012⁽¹⁾, a zejména na čl. 110 odst. 4 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EU) č. 575/2013 vymezuje úpravy o úvěrové riziko coby objem specifických a obecných rezerv na krytí úvěrových ztrát pro úvěrová rizika, který byl vykázan v účetní závěrce v souladu s použitelným účetním rámcem, avšak nestanovuje podrobná pravidla pro vymezení specifických a obecných úprav o úvěrové riziko.
- (2) Měla by být stanovena pravidla pro upřesnění hodnot, jež mají být zahrnuty do výpočtu úprav o úvěrové riziko, které zohledňují ztráty související výhradně s úvěrovým rizikem. Výpočet úprav o úvěrové riziko za účelem stanovení kapitálových požadavků by měl být omezen na hodnoty, o které se snížil kmenový kapitál tier 1 instituce.
- (3) Ztráty související výhradně s úvěrovým rizikem a uznané podle použitelného účetního rámce v běžném účetním roce by měly být uznány jako úpravy o úvěrové riziko, pokud instituce vykáže účinek v kmenovém kapitálu tier 1. To je důležité v případech, vzniknou-li ztráty ze znehodnocení zaznamenané v průběhu účetního roku navzdory

celkovému mezitímnímu zisku během roku nebo na konci roku, který nebyl schválen podle čl. 26 odst. 2 nařízení (EU) č. 575/2013, pokud by jejich uznání jako úprav o úvěrové riziko mělo dopad na hodnoty expozice nebo na kapitál tier 2 dříve než na kmenový kapitál tier 1. U prozatímních ztrát podle čl. 36 odst. 1 nařízení (EU) č. 575/2013 není takováto úprava nutná, jsou-li ztráty za běžný účetní rok podle uvedeného článku okamžitě odečteny od kmenového kapitálu tier 1.

- (4) Určitá ustanovení nařízení (EU) č. 575/2013 týkající se úprav o úvěrové riziko výslovně odkazují na podrozvahové položky. Pokud takovéto rozlišení neexistuje, vztahují se příslušná ustanovení na rozvahové i podrozvahové položky.
- (5) Je třeba stanovit pravidla vztahující se na ztráty související výhradně s úvěrovým rizikem a uznané podle použitelného účetního rámce, o něž byl snížen kmenový kapitál tier 1 instituce. Tato pravidla by se měla týkat znehodnocení a úprav ocenění u finančních aktiv nebo rezerv na podrozvahové položky, pokud zohledňují ztráty související výhradně s úvěrovým rizikem a pokud jsou vykázané ve výsledovce podle použitelného účetního rámce. Souvisejí-li takové ztráty s finančními nástroji oceněnými reálnou hodnotou, měla by se tato pravidla vztahovat rovněž na objemy uznané podle použitelných účetních rámců jako znehodnocení nebo na podobné provedené úpravy, pokud odrážejí ztráty související se zhoršením úvěrové kvality aktiva nebo portfolia aktiv. V této fázi není vhodné upravit jiné částky, které nepředstavují znehodnocení finančního nástroje podle použitelného účetního rámce nebo neodrážejí podobnou koncepci, ačkoli by takové změny mohly zahrnovat prvek úvěrového rizika.
- (6) K zajištění úplného pokrytí výpočtu je nezbytné, aby byly veškeré hodnoty, které jsou důležité pro účely uvedené v čl. 110 odst. 4 prvním pododstavci nařízení (EU) č. 575/2013, zahrnuty do výpočtu obecných úprav o úvěrové riziko (obecné úpravy o úvěrové riziko), nebo do výpočtu specifických úprav o úvěrové riziko (specifické úpravy o úvěrové riziko).

(¹) Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 1.

- (7) Co se týká určení hodnot, které mohou být zahrnuty do výpočtu specifických úprav o úvěrové riziko, jediným kritériem stanoveným v nařízení (EU) č. 575/2013 je to, že podle čl. 62 písm. c) nařízení (EU) č. 575/2013 nejsou specifické úpravy o úvěrové riziko způsobilé pro zahrnutí do kapitálu tier 2 na základě standardizovaného přístupu. Rozlišení hodnot, které mají být zahrnuty do výpočtu specifických úprav o úvěrové riziko, nebo obecných úprav o úvěrové riziko, musí být proto provedeno v souladu s kritérii pro určení položek, které lze zahrnout do kapitálu tier 2.
- (8) Nařízení (EU) č. 575/2013 provádí mezinárodně schválené standardy třetího mezinárodního regulačního rámce pro banky ⁽¹⁾ Basilejského výboru pro bankovní dohled (dále jen „Basilej III“). Příslušná pravidla pro úpravy o úvěrové riziko by tudíž měla být rovněž v souladu s basilejským rámcem, který stanoví, že jedním z kritérií pro rozlišování mezi obecnými úpravami o úvěrové riziko a specifickými úpravami o úvěrové riziko musí být to, že obecné rezervy nebo obecné rezervy na úvěrové ztráty jsou „volně dostupné ke krytí následně realizovaných ztrát“. Podle pravidel Basilej III jsou rezervy nebo rezervy na úvěrové ztráty, které jsou drženy s ohledem na budoucí, v současnosti neurčené ztráty, volně dostupné ke krytí následně realizovaných ztrát z úvěrového rizika, a splňují proto podmínky pro zahrnutí do kapitálu tier 2. Hodnoty zahrnuté do výpočtu obecných úprav o úvěrové riziko by měly být plně dostupné, pokud jde o časové rozvržení a výši, k pokrytí těchto ztrát přinejmenším v běžných situacích, v nichž může kapitál absorbovat ztráty v případě platební neschopnosti před tím, než by vznikly ztráty vkladatelům.
- (9) V této oblasti by měla být tato pravidla uplatněna bez ohledu na použitelný účetní rámec. Aby však mohly instituce jednotně rozlišovat specifické a obecné úpravy o úvěrové riziko, měla by být pro každý typ úprav o úvěrové riziko podle použitelných účetních rámců stanovena kritéria pro ošetření ztrát z úvěrového rizika. Jelikož zacházení se ztrátami, které souvisí výhradně s úvěrovým rizikem a které jsou uznané podle použitelných účetních rámců, závisí na splnění takových kritérií, velká většina takových hodnot by měla být vzhledem k omezující povaze kritérií pro obecné úpravy o úvěrové riziko obvykle považována za specifické úpravy o úvěrové riziko.
- (10) Mezinárodní účetní standardy však podléhají revizím, které si mohou vyžádat změny kritérií pro rozlišování mezi specifickými a obecnými úpravami o úvěrové riziko. Vzhledem k probíhajícím jednáním, zejména pokud jde o modely znehodnocení, by bylo předčasné předjímat takový model v rámci kritérií úprav úvěrového rizika.
- (11) Nařízení (EU) č. 575/2013 vyžaduje, aby byly úpravy specifického úvěrového rizika identifikovány pro jednotlivé expozice. Je proto nezbytné rozhodnout o tom, jak zacházet se specifickými úpravami o úvěrové riziko, které zohledňují ztráty související s úvěrovým rizikem celé skupiny expozic. Je rovněž nutné rozhodnout, pro jakou expozici nebo expozice ve skupině a v jaké míře by měly být specifické úpravy o úvěrové riziko uznány. Přidělení částí této hodnoty vyplývající ze specifických úprav o úvěrové riziko expozicím ve skupině je nutno provést úměrně objemu rizikově vážených expozic. Za tímto účelem by měly být hodnoty expozice stanoveny bez ohledu na případné specifické úpravy o úvěrové riziko.
- (12) Za účelem určení selhání podle čl. 178 odst. 3 písm. b) nařízení (ES) č. 575/2013 je nutné zahrnout pouze specifické úpravy o úvěrové riziko, které jsou provedeny individuálně pro jednu expozici nebo pro jednoho dlužníka, a nezahrnovat specifické úpravy o úvěrové riziko provedené pro celé skupiny expozic. Specifické úpravy o úvěrové riziko provedené pro celé skupiny expozic neurčují u expozic náležejících do těchto skupin dlužníky, u nichž se má za to, že došlo k selhání. Existence specifických úprav o úvěrové riziko pro skupinu expozic nepředstavuje dostatečný důvod pro vyvození závěru, že u každého dlužníka nebo expozice náležející do této skupiny došlo k selhání.
- (13) Je nezbytné, aby mohly instituce prokázat, jak jsou kritéria pro rozlišování mezi specifickými a obecnými úpravami o úvěrové riziko uplatňována na základě použitelného účetního rámce. Proto by měly instituce takový postup zdokumentovat.
- (14) Toto nařízení vychází z návrhů regulačních technických norem, které Komisi předložil Evropský orgán pro bankovníctví.
- (15) Evropský orgán pro bankovníctví uskutečnil otevřené veřejné konzultace o návrzích regulačních technických norem, z nichž toto nařízení vychází, analyzoval potenciální související náklady a přínosy podle článku 10 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ⁽²⁾ a požádal o stanovisko skupinu subjektů působících v bankovníctví zřízenou podle článku 37 nařízení (EU) č. 1093/2010,

⁽¹⁾ http://www.bis.org/publ/bcbs189_dec2010.pdf

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro bankovníctví), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/78/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 12).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Určení obecných a specifických úprav o úvěrové riziko pro účely článků 111, 159, 166, 167, 168, 178, 246 a 266 nařízení (EU) č. 575/2013

1. Pro účely tohoto nařízení se hodnoty, které musí být zahrnuty institucí do výpočtu obecných a specifických úprav o úvěrové riziko, rovnají veškerým hodnotám, o něž byl snížen kmenový kapitál tier 1 instituce, aby se zohlednily ztráty, které podle použitelného účetního rámce souvisejí výhradně s úvěrovým rizikem a které jsou jako takové vykázány ve výsledovce, bez ohledu na to, zda vyplývají ze znehodnocení, úprav ocenění nebo rezerv na podrozvahové položky.

Hodnoty zjištěné podle prvního pododstavce, které byly vykázány během účetního roku, mohou být zahrnuty do výpočtu obecných a specifických úprav o úvěrové riziko pouze tehdy, pokud byly příslušné hodnoty odečteny od kmenového kapitálu tier 1 instituce, a to buď v souladu s čl. 36 odst. 1 nařízení (EU) č. 575/2013, nebo v případě mezitímního zisku či zisku na konci roku, který nebyl schválen v souladu s čl. 26 odst. 2 uvedeného nařízení, odpovídajícím okamžitým snížením kmenového kapitálu tier 1 za účelem stanovení kapitálu.

2. Hodnoty uvedené v odstavci 1 jsou institucí zahrnuty do výpočtu obecných úprav o úvěrové riziko (obecné úpravy o úvěrové riziko), pokud splňují obě tato kritéria:

- a) jsou volně a plně dostupné, pokud jde o časové rozvržení a výši, k pokrytí ztrát z úvěrového rizika, které nebyly dosud realizovány;
- b) zohledňují ztráty z úvěrového rizika pro skupinu expozic, s ohledem na niž nemá instituce v současnosti žádné důkazy o tom, že došlo ke ztrátě.

3. Všechny ostatní hodnoty uvedené v odstavci 1 jsou zahrnuty do výpočtu specifických úprav o úvěrové riziko (specifické úpravy o úvěrové riziko).

4. S výhradou splnění kritérií uvedených v odstavci 2 zahrne instituce do výpočtu obecných úprav o úvěrové riziko tyto ztráty:

- a) ztráty uznané za účelem pokrytí vyšších průměrných ztrát z portfolia v posledních letech, ačkoli v současnosti nejsou k dispozici žádné důkazy o ztrátách, které by dokládaly vyšší ztrát zaznamenanou v minulosti;

- b) ztráty, s ohledem na něž si instituce není vědoma zhoršení úvěrové kvality skupiny expozic, u níž je však na základě minulých zkušeností statisticky pravděpodobná určitá míra neplnění.

5. Níže uvedené ztráty zahrne instituce vždy do výpočtu specifických úprav o úvěrové riziko podle odstavce 3:

- a) ztráty vykázané ve výsledovce u nástrojů oceněných reálnou hodnotou, které podle použitelného účetního rámce představují znehodnocení v důsledku úvěrového rizika;
- b) ztráty v důsledku současných nebo minulých událostí ovlivňujících významnou individuální expozici nebo expozice, které nejsou individuálně významné a které jsou posuzovány individuálně nebo společně;
- c) ztráty, s ohledem na něž minulé zkušenosti upravené podle stávajících zjistitelných údajů ukazují, že vznikla ztráta, instituce si však dosud není vědoma toho, která individuální expozice ztrátu zaznamenala.

Článek 2

Přidělení specifických úprav o úvěrové riziko pro skupinu expozic expozicím v rámci skupiny

1. Pokud specifická úprava o úvěrové riziko zohledňuje ztráty související s úvěrovým rizikem skupiny expozic, přidělí instituce takovou specifickou úpravu o úvěrové riziko všem jednotlivým expozicím v takové skupině úměrně objemu rizikově vážených expozic. Za takovým účelem by měly být hodnoty expozice stanoveny bez ohledu na případné specifické úpravy o úvěrové riziko.

2. Při zacházení s vyšší očekávané ztráty podle článku 159 nařízení (EU) č. 575/2013 u skupiny expozic, které nejsou ve stavu selhání, nemusí instituce přidělit specifickou úpravu o úvěrové riziko jednotlivým expozicím ve skupině.

3. Pokud specifická úprava o úvěrové riziko souvisí se skupinou expozic, u nichž jsou kapitálové požadavky k úvěrovému riziku vypočítány částečně podle standardizovaného přístupu a částečně podle přístupu založeného na interním ratingu, přidělí instituce takovou specifickou úpravu o úvěrové riziko skupině expozic, na niž se vztahují oba přístupy, úměrně objemu rizikově vážených expozic skupiny před provedením kroků uvedených v odstavcích 1 a 2. Za takovým účelem se hodnoty expozic stanoví bez přihlídnutí k případným specifickým úpravám o úvěrové riziko.

4. Při přidělování specifických úprav o úvěrové riziko expozicím instituce zajistí, aby nebyla stejná část přidělena dvakrát různým expozicím.

Článek 3

Výpočet úprav o úvěrové riziko za účelem určení hodnoty expozice podle článků 111, 166, 167, 168, 246 a 266 nařízení (EU) č. 575/2013

Pro účely určení hodnoty expozice podle článků 111, 166 až 168, 246 a 266 nařízení (EU) č. 575/2013 instituce vypočítají specifické úpravy o úvěrové riziko související s expozicí jako hodnoty specifických úprav o úvěrové riziko pro takovou jednu expozici, nebo jako hodnoty specifických úprav o úvěrové riziko, které instituce přidělila takové expozici podle článku 2.

Článek 4

Výpočet specifických a obecných úprav o úvěrové riziko pro účely zacházení s výší očekávané ztráty podle článku 159 nařízení (EU) č. 575/2013

1. Pro účely zacházení s výší očekávané ztráty podle článku 159 nařízení (EU) č. 575/2013 instituce vypočítá celkové obecné úpravy o úvěrové riziko související s expozicemi zahrnutými do zacházení s výší očekávané ztráty coby součet těchto výší, jež jsou vymezeny coby obecné úpravy o úvěrové rizika podle článku 1 tohoto nařízení, jež instituce přidělily podle čl. 110 odst. 3 nařízení (EU) č. 575/2013.

2. Pro účely zacházení s výší očekávané ztráty podle článku 159 nařízení (EU) č. 575/2013 se výpočet celkových specifických úprav o úvěrové riziko souvisejících s expozicemi zahrnutými do zacházení s výší očekávané ztráty rovná součtu hodnot písmen a) a b) s vyloučením expozic, které jsou ve stavu selhání:

a) hodnoty určené jako specifické úpravy o úvěrové riziko podle článku 1, které souvisejí s úvěrovým rizikem jednotlivé expozice,

b) hodnoty určené jako specifické úpravy o úvěrové riziko podle článku 1, které souvisejí s úvěrovým rizikem určité skupiny expozic a které byly přiděleny podle článku 2.

3. Celkové specifické úpravy o úvěrové riziko související s expozicí, která je ve stavu selhání, se vypočítají jako součet všech hodnot specifických úprav o úvěrové riziko pro takovou jednu expozici, nebo hodnot specifických úprav o úvěrové riziko, které instituce přidělila takové expozici podle článku 2

Článek 5

Výpočet specifických úprav o úvěrové riziko pro kapitálové požadavky za účelem určení selhání podle článku 178 nařízení (EU) č. 575/2013

Za účelem určení selhání podle článku 178 nařízení (EU) č. 575/2013 se specifické úpravy o úvěrové riziko vypočítají jako hodnoty specifických úprav o úvěrové riziko souvisejících s úvěrovým rizikem jedné expozice nebo jednoho dlužníka.

Článek 6

Dokumentace

Určení a výpočet obecných a specifických úprav o úvěrové riziko instituce zdokumentují.

Článek 7

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. prosince 2013.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 184/2014

ze dne 25. února 2014,

kterým se podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu stanoví podmínky týkající se systému pro elektronickou výměnu dat mezi členskými státy a Komisí a kterým se podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce přijímá nomenklatura kategorií zásahů pro podporu z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci cíle Evropská územní spolupráce

EVROPSKÁ KOMISE,

stejný jako u dalších ustanovení, na něž se tento prováděcí akt vztahuje, zatímco pro kategorie zásahů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost platí odlišný postup.

s ohledem na smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 74 odst. 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 ze dne 17. prosince 2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce ⁽²⁾, a zejména na čl. 8 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení tohoto nařízení spolu úzce souvisejí, neboť se všechna věnují aspektům požadovaným pro přípravu operačních programů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost a cíle Evropská územní spolupráce. Za účelem zajištění souladu mezi těmito ustanoveními, která by měla vstoupit v platnost současně, a usnadnění komplexního pohledu a uceleného přístupu k nim pro všechny rezidenty Unie je žádoucí, aby byla do tohoto prováděcího aktu zahrnuta ustanovení o kategoriích zásahů v rámci cíle Evropské územní spolupráce, protože postup, pokud jde o konzultaci s Výborem pro koordinaci Evropských strukturálních a investičních fondů podle čl. 150 odst. 1 nařízení (EU) č. 1303/2013, je

- (2) Podle čl. 74 odst. 4 nařízení (EU) č. 1303/2013 se všechny úřední výměny informací mezi členskými státy a Komisí provádějí za použití systému pro elektronickou výměnu dat. Je proto nutné stanovit podmínky, jež má uvedený systém pro elektronickou výměnu dat splňovat.
- (3) Podmínky výměny informací mezi členskými státy a Komisí by se měly považovat za odlišné od podmínek stanovených pro výměnu informací mezi příjemci a příslušnými orgány podle čl. 122 odst. 3 nařízení (EU) č. 1303/2013, které podléhají jinému prováděcímu aktu. Za účelem zaručení co nejvyšší kvality informací o provádění operačních programů, zvýšení využitelnosti systému a jeho zjednodušení je nutné stanovit základní požadavky na formu a rozsah informací, jež jsou předmětem výměny.
- (4) Je nutné specifikovat zásady a použitelná pravidla pro fungování systému s ohledem na určení strany, která je odpovědná za nahrávání dokumentů a provádění jejich aktualizací.
- (5) Aby bylo možné zaručit snížení administrativní zátěže členských států i Komise a zároveň zajistit účinnou výměnu informací, je nutné stanovit technické vlastnosti systému.
- (6) Členské státy a Komise by také měly mít možnost zadávat a předávat data dvěma různými způsoby, jež budou upřesněny. Je rovněž nutné stanovit jasná pravidla pro případ, že systém elektronické výměny dat nelze použít v důsledku vyšší moci, aby členské státy i Komise mohly pokračovat ve výměně informací alternativním způsobem.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320.

⁽²⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 259.

- (7) Členské státy a Komise by měly zajistit, že předávání dat prostřednictvím systému elektronické výměny dat bude probíhat zabezpečeným způsobem, který zajistí dostupnost, úplnost, pravost, důvěrnost informací a nemožnost popření informací. Z tohoto důvodu je nutné stanovit pravidla týkající se bezpečnosti.
- (8) Toto zařízení by mělo respektovat základní práva a dodržovat zásady uznané Listinou základních práv Evropské unie, zejména právo na ochranu osobních údajů. Toto nařízení by se tedy mělo používat v souladu s těmito právy a zásadami. Pokud jde o osobní údaje zpracovávané členskými státy, použije se směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES⁽¹⁾. Pokud jde o zpracování osobních údajů orgány a institucemi Unie a o volný pohyb těchto údajů, použije se nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001⁽²⁾.
- (9) Podle čl. 8 odst. 2 druhého pododstavce nařízení (EU) č. 1299/2013 je třeba stanovit společné kategorie zásahů u programů v rámci cíle Evropská územní spolupráce, aby mohly členské státy Komisi předkládat ucelené informace o plánovaném využití Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR) a informace o kumulativním přidělování a výdajích z EFRR na základě kategorie a počtu operací v průběhu prováděcího období programu. Cílem je umožnit Komisi, aby mohla o využívání EFRR vhodným způsobem informovat ostatní orgány a občany Unie.
- (10) S cílem zajistit rychlé uplatňování opatření tohoto nařízení by toto nařízení mělo vstoupit v platnost prvním dnem po jeho vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (11) Opatření uvedená v tomto nařízení jsou v souladu s čl. 150 odst. 3 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 1303/2013, jelikož Výbor pro organizaci Evropských strukturálních a investičních fondů zřízený čl. 150 odst. 1 uvedeného nařízení zaujal stanovisko,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

Ustanovení, jimiž se provádí nařízení (EU) č. 1303/2013, pokud jde o fondy ESI

SYSTÉM PRO ELEKTRONICKOU VÝMĚNU DAT

(Zmocnění podle čl. 74 odst. 4 nařízení (EU) č. 1303/2013)

Článek 1

Zřízení systému pro elektronickou výměnu dat

Komise zřídí systém pro elektronickou výměnu dat určený pro veškerou úřední výměnu informací mezi členským státem a Komisí.

Článek 2

Obsah systému pro elektronickou výměnu dat

1. Systém pro elektronickou výměnu dat (dále jen SFC2014) obsahuje alespoň informace uvedené ve vzorech, formátech a šablonách stanovených podle nařízení (EU) č. 1303/2013, nařízení (EU) č. 1299/2013, nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013⁽³⁾ a budoucího právního aktu Unie, kterým se stanoví podmínky finanční podpory námořní a rybářské politiky na programové období 2014–2020 („nařízení o EMFF“).

2. Informace uvedené v elektronických formulářích, které jsou součástí SFC2014 (dále jen „strukturovaná data“), nelze nahradit nestrukturovanými daty včetně hypertextových odkazů nebo jiných druhů nestrukturovaných dat, jako jsou přílohy obsahující dokumenty nebo obrázky. Pokud členský stát předává stejnou informaci formou strukturovaných dat a nestrukturovaných dat, v případě nesrovnalostí se použijí strukturovaná data.

Článek 3

Provoz SFC2014

1. Komise, orgány určené členskými státy podle čl. 59 odst. 3 nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 Evropského parlamentu a Rady⁽⁴⁾, článku 123 nařízení (EU) č. 1303/2013 a čl. 65 odst. 2 nařízení (EU) č. 1305/2013 a orgány, na něž byly úkoly těchto orgánů přeneseny, jsou povinny zadávat do SFC2014 informace, za jejichž předávání odpovídají, a veškeré aktualizace těchto informací.

⁽¹⁾ Směrnice 95/46/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 281, 23.11.1995, s. 31).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487).

⁽⁴⁾ Nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 Evropského parlamentu a Rady ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a o zrušení nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

2. Informace předávané Komisi ověřuje a předkládá jiná osoba než ta, která předávaná data zadala. Toto rozdělení úkolů je podporováno prostřednictvím SFC2014 nebo řídicích a kontrolních informačních systémů členského státu automaticky propojených s SFC2014.

3. Členské státy jmenují na vnitrostátní či regionální úrovni nebo na obou úrovních osobu či osoby odpovídající za správu přístupových práv k SFC2014, jejichž úkolem je:

- a) zjišťovat totožnost uživatelů, kteří žádají o přístup, a ujistit se, že tito uživatelé jsou zaměstnanci organizace;
- b) informovat uživatele o jejich povinnostech za účelem zajištění bezpečnosti systému;
- c) ověřovat oprávnění uživatelů na požadovanou úroveň oprávnění v souvislosti s jejich úkoly a hierarchickým postavením;
- d) žádat o ukončení přístupových práv v případě, že tato přístupová práva již nejsou potřebná nebo opodstatněná;
- e) neprodleně hlásit podezřelé události, které by mohly narušit bezpečnost systému;
- f) hlášením změn zajišťovat trvalou přesnost identifikačních údajů uživatelů,
- g) přijímat nutná preventivní opatření pro ochranu dat a obchodního tajemství podle unijních a vnitrostátních pravidel,
- h) informovat Komisi o všech změnách majících vliv na schopnost orgánů členského státu nebo uživatelů SFC2014 plnit povinnosti uvedené v odstavci 1 nebo na osobní schopnost plnit povinnosti uvedené v bodech a) až g).

4. Výměny dat a transakce jsou opatřeny povinným elektronickým podpisem ve smyslu směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/93/ES⁽¹⁾. Členské státy a Komise uznávají právní účinky elektronického podpisu použitého v SFC2014 a přijímají jej jako důkaz v soudním řízení.

Informace zpracované prostřednictvím SFC2014 musejí respektovat ochranu soukromí, osobních údajů fyzických osob a obchodního tajemství právnických osob podle směrnice

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/93/ES ze dne 13. prosince 1999 o zásadách Společenství pro elektronické podpisy (Úř. věst. L 13, 19.1.2000, s. 12).

Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES⁽²⁾, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/136/ES⁽³⁾, směrnice Evropského parlamentu a Rady 1995/46/ES⁽⁴⁾ a nařízení (ES) č. 45/2001.

Článek 4

Vlastnosti SFC2014

Za účelem zajištění účinné a účelné elektronické výměny informací má SFC2014 tyto vlastnosti:

- a) interaktivní formuláře nebo formuláře předvyplněné systémem na základě informací, které byly v systému dříve uloženy;
- b) automatické výpočty tam, kde sníží náročnost zadávání pro uživatele;
- c) automatické kontroly jako součást systému umožňující provádět kontrolu vnitřní soudržnosti předávaných dat a jejich soulad s použitelnými pravidly;
- d) systémem vytvářená upozornění, která uživatele SFC2014 upozorní na proveditelnost nebo neproveditelnost určitých úkonů;
- e) on-line sledování stavu zpracovávání informací zadaných do systému;
- f) dostupná historie, pokud jde o všechny informace zadané pro konkrétní operační program.

Článek 5

Předávání informací prostřednictvím SFC2014

1. Přístup k SFC2014 mají všechny členské státy a Komise buď přímo přes interaktivní uživatelské rozhraní (tj. internetovou aplikaci), nebo prostřednictvím technického rozhraní využívajícího předem definované protokoly (tj. internetové služby) umožňujícího automatickou synchronizaci a předávání dat mezi informačními systémy členských států a SFC2014.

2. Datum elektronického předání informací členskými státy Komisi a naopak se považuje za datum předložení dotčeného dokumentu.

3. V případě vyšší moci, nesprávného fungování SFC2014 nebo přerušení připojení k SFC2014 po dobu delší než jeden pracovní den v průběhu posledního týdne před lhůtou stanovenou pro předložení informací nebo v období od 23. do 31. prosince nebo pět pracovních dnů v jiných obdobích se výměna informací mezi členským státem a Komisí může uskutečnit v papírové podobě za použití vzorů, formátů a šablon uvedených v čl. 2 odst. 1 tohoto nařízení.

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES ze dne 12. července 2002 o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací (směrnice o soukromí a elektronických komunikacích) (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 37).

⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/136/ES ze dne 25. listopadu 2009, kterou se mění směrnice 2002/22/ES o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací, směrnice 2002/58/ES o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací a nařízení (ES) č. 2006/2004 o spolupráci mezi vnitrostátními orgány příslušnými pro vymáhání dodržování zákonů na ochranu zájmů spotřebitele (Úř. věst. L 337, 18.12.2009, s. 11).

⁽⁴⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 281, 23.11.1995, s. 31).

Jakmile dojde k obnovení správného fungování systému pro elektronickou výměnu, obnovení připojení k tomuto systému nebo jakmile pomine příčina vyšší moci, dotčená strana informaci, která již byla zaslána v papírové podobě, neprodleně zadá také do SFC2014.

4. V případech uvedených v odstavci 3 se za datum předložení dotčeného dokumentu považuje datum uvedené na poštovním razítku.

Článek 6

Bezpečnost dat předávaných prostřednictvím SFC2014

1. Komise pro SFC2014 stanoví politiku bezpečnosti informačních technologií (dále jen „politika bezpečnosti IT SFC“), která se použije na pracovníky, kteří podle příslušných pravidel Unie SFC2014 používají, zejména rozhodnutí Komise K(2006) 3602 ⁽¹⁾ a jeho prováděcí pravidla. Komise určí osobu nebo osoby odpovědné za vymezení, dodržování a zajišťování správného používání politiky bezpečnosti pro SFC2014.

2. Členské státy a evropské orgány jiné než Komise, jimž byla udělena přístupová práva k SFC2014, jednají v souladu s podmínkami týkajícími se bezpečnosti IT zveřejněnými na portálu SFC2014 a opatřeními, která v rámci SFC2014 provádí Komise za účelem zabezpečení přenosu dat, zejména v souvislosti s používáním technického rozhraní uvedeného v čl. 5 odst. 1 tohoto nařízení.

3. Členské státy a Komise provedou a zajistí účinnost přijatých bezpečnostních opatření tak, aby byla data, jež uložili a předali prostřednictvím SFC2014, chráněna.

4. Členské státy přijmou vnitrostátní, regionální nebo místní politiky bezpečnosti informací týkající se přístupu do SFC2014 a automatického zadávání dat do tohoto systému, kterou zajistí minimální soubor bezpečnostních požadavků. Tyto vnitrostátní, regionální nebo místní politiky bezpečnosti IT mohou odkazovat na další dokumenty týkající se bezpečnosti. Každý členský stát zajistí, aby se uvedené politiky bezpečnosti IT použily pro všechny orgány používající SFC2014.

5. Součástí vnitrostátní, regionální nebo místní politiky bezpečnosti IT jsou:

- a) aspekty bezpečnosti IT při práci vykonávané osobou či osobami, které odpovídají za správu přístupových práv uvedených v čl. 3 odst. 3 tohoto nařízení, v případě přímého použití;
- b) v případě připojení regionálních nebo místních počítačových systémů k SFC2014 prostřednictvím technického rozhraní uvedeného v čl. 5 odst. 1 tohoto nařízení bezpečnostní opatření pro tyto systémy, které lze uvést do souladu s požadavky na bezpečnost SFC2014.

Pro účely prvního pododstavce písm. b) jsou případně upraveny tyto aspekty:

⁽¹⁾ Rozhodnutí Komise K(2006) 3602 ze dne 16. srpna 2006 o bezpečnosti informačních systémů užívaných v Evropské komisi.

- a) fyzická bezpečnost;
 - b) nosiče dat a kontrola přístupu;
 - c) kontrola uchovávání;
 - d) kontrola přístupu a hesla;
 - e) sledování;
 - f) propojení s SFC2014;
 - g) komunikační infrastruktura;
 - h) správa lidských zdrojů před, během a po zaměstnání;
 - i) krizové řízení.
6. Uvedené vnitrostátní, regionální nebo místní politiky bezpečnosti IT jsou založeny na posouzení rizik a popsaná opatření jsou úměrná zjištěným rizikům.

7. Dokumenty vymezující vnitrostátní, regionální nebo místní politiku bezpečnosti IT se na vyžádání poskytnou Komisi.

8. Členské státy určí na vnitrostátní nebo regionální úrovni osobu nebo osoby odpovědné za dodržování a zajišťování správného používání vnitrostátní, regionální nebo místní politiky bezpečnosti IT. Uvedená osoba nebo osoby působí jako kontaktní místo s osobou nebo osobami určenými Komisí a uvedenými v čl. 6 odst. 1 tohoto nařízení.

9. Politika bezpečnosti IT SFC i příslušné vnitrostátní, regionální a místní politiky bezpečnosti IT se aktualizují v případě technologických změn, zjištění nových hrozeb nebo jiných souvisejících událostí. Uvedené politiky se v každém případě každoročně přezkoumávají, aby bylo zajištěno, že i nadále poskytují vhodnou reakci.

KAPITOLA II

Ustanovení, jimiž se provádí nařízení (EU) č. 1299/2013

NOMENKLATURA KATEGORIÍ ZÁSAHŮ

(Zmocnění podle čl. 8 odst. 2 druhého pododstavce nařízení (EU) č. 1299/2013)

Článek 7

Kategorie zásahů v rámci cíle Evropská územní spolupráce

Nomenklatura kategorií zásahů uvedených v čl. 8 odst. 2 druhém pododstavci nařízení (EU) č. 1299/2013 je uvedena v příloze tohoto nařízení.

KAPITOLA III**ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ****Článek 8**

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. února 2014.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

Rozměry a kódy pro kategorie zásahů v rámci cíle Evropská územní spolupráce Evropského fondu pro regionální rozvoj pro období 2014–2020 podle článku 7

TABULKA 1: KÓDY PRO DIMENZI OBLASTI ZÁSAHU

1. OBLAST ZÁSAHU	
I. Produktivní investice:	
001	Obecné produktivní investice do malých a středních podniků (dále jen „MSP“)
002	Výzkumné a inovační procesy ve velkých podnicích
003	Produktivní investice do velkých podniků související s nízkouhlíkovým hospodářstvím
004	Produktivní investice související se spoluprací mezi velkými podniky a malými a středními podniky za účelem vývoje výrobků a služeb informačních a komunikačních technologií (dále jen „IKT“), elektronického obchodu a zvyšování poptávky po IKT
II. Infrastruktury poskytující základní služby a související investice:	
<i>Energetická infrastruktura</i>	
005	Elektřina (skladování a přenos)
006	Elektřina (skladování a přenos v rámci TEN-E)
007	Zemní plyn
008	Zemní plyn (TEN-E)
009	Energie z obnovitelných zdrojů: větrná
010	Energie z obnovitelných zdrojů: solární
011	Energie z obnovitelných zdrojů: biomasa
012	Jiné obnovitelné zdroje energie (včetně vodních, geotermálních a mořských elektráren) a integrace energie z obnovitelných zdrojů (včetně skladování, konverze elektřiny na plyn a infrastruktur vodíku z obnovitelných zdrojů)
013	Energeticky účinná renovace veřejné infrastruktury, demonstrační projekty a podpůrná opatření
014	Energeticky účinná renovace stávajícího bytového a domovního fondu, demonstrační projekty a podpůrná opatření
015	Distribuční systémy inteligentní energie středního a nízkého napětí (včetně inteligentních sítí a systémů IKT)
016	Vysoce účinná kombinovaná výroba tepla a elektřiny a dálkové vytápění
<i>Environmentální infrastruktura</i>	
017	Nakládání s odpady v domácnostech (včetně opatření týkajících se minimalizace, třídění a recyklace)
018	Nakládání s odpady v domácnostech (včetně opatření týkajících se mechanicko-biologického zpracování, tepelného ošetření, spalování odpadu a skládkování)

019	Nakládání s živnostenskými, průmyslovými a nebezpečnými odpady
020	Poskytování vody pro lidskou spotřebu (čerpání, zpracování, skladování a distribuční infrastruktura)
021	Hospodaření s vodou a skladování pitné vody (včetně správy povodí, zásobování vodou, zvláštních opatření pro přizpůsobení se změně klimatu, oblastních systémů měření a systémů měření jednotlivých spotřebitelů, systémů poplatků a snižování úniků)
022	Čištění odpadních vod
023	Environmentální opatření mající za cíl snížení emisí skleníkových plynů a/nebo předcházení těmto emisím (včetně zpracování a skladování methanu a kompostování)
<i>Dopravní infrastruktura</i>	
024	Železnice (hlavní síť TEN-T)
025	Železnice (globální síť TEN-T)
026	Ostatní železnice
027	Mobilní majetek železnic
028	Dálnice a silnice TEN-T – hlavní síť (nově postavené)
029	Dálnice a silnice TEN-T – globální síť (nově postavené)
030	Vedlejší silniční spojení a uzly silniční sítě TEN-T (nově postavené)
031	Jiné vnitrostátní a regionální silnice (nově postavené)
032	Místní přístupové silnice (nově postavené)
033	Rekonstruované nebo modernizované silnice TEN-T
034	Ostatní rekonstruované nebo modernizované silnice (dálnice, vnitrostátní, regionální či místní silnice)
035	Multimodální doprava (TEN-T)
036	Multimodální doprava
037	Letiště (TEN-T) ⁽¹⁾
038	Ostatní letiště ⁽¹⁾
039	Námořní přístavy (TEN-T)
040	Ostatní námořní přístavy
041	Vnitrozemské vodní cesty a přístavy (TEN-T)
042	Vnitrozemské vodní cesty (regionální a místní)
<i>Udržitelná doprava</i>	
043	Infrastruktura čisté městské dopravy a její propagace (včetně zařízení a kolejových vozidel)

-
- | | |
|-----|---|
| 044 | Inteligentní dopravní systémy (včetně zavedení správy poptávky, odbavovacích systémů, IT systémů pro sledování, kontrolu a poskytování informací) |
|-----|---|
-

Infrastruktura informačních a komunikačních technologií (IKT)

- | | |
|-----|--|
| 045 | IKT: páteřní síť / síť páteřního propojení |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|--|
| 046 | IKT: širokopásmová síť s vysokou přenosovou rychlostí (přístupové/účastnické vedení; ≥ 30 Mb/s) |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|---|
| 047 | IKT: širokopásmová síť s velmi vysokou přenosovou rychlostí (přístupové/účastnické vedení; ≥ 100 Mb/s) |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|--|
| 048 | IKT: jiné druhy infrastruktury IKT / rozsáhlých počítačových zdrojů / zařízení (včetně e-infrastruktury, datových center a čidel, a to i v případě, že jsou součástí jiných infrastruktur, jako jsou výzkumná zařízení, environmentální a sociální infrastruktura) |
|-----|--|
-

III. Sociální, zdravotní a vzdělávací infrastruktury a související investice:

- | | |
|-----|--|
| 049 | Vzdělávací infrastruktura pro terciární vzdělávání |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|--|
| 050 | Vzdělávací infrastruktura pro odborné vzdělávání a přípravu a vzdělávání dospělých |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|---|
| 051 | Vzdělávací infrastruktura v oblasti školního vzdělávání (základní a všeobecné středoškolské vzdělávání) |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|---|
| 052 | Infrastruktura pro vzdělávání dětí v raném věku a péči o ně |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|--------------------------|
| 053 | Zdravotní infrastruktura |
|-----|--------------------------|
-
- | | |
|-----|-----------------------|
| 054 | Bytová infrastruktura |
|-----|-----------------------|
-
- | | |
|-----|---|
| 055 | Jiná sociální infrastruktura přispívající k regionálnímu a místnímu rozvoji |
|-----|---|
-

IV. Rozvoj vnitřního potenciálu

Výzkum, vývoj a inovace

- | | |
|-----|--|
| 056 | Investice do infrastruktury, kapacit a zařízení v malých a středních podnicích přímo související s činnostmi v oblasti výzkumu a inovací |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|---|
| 057 | Investice do infrastruktury, kapacit a zařízení ve velkých podnicích přímo související s činnostmi v oblasti výzkumu a inovací. |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|---|
| 058 | Výzkumné a inovační infrastruktury (veřejný sektor) |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|--|
| 059 | Výzkumné a inovační infrastruktury (soukromý sektor, včetně vědeckých parků) |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|--|
| 060 | Činnosti v oblasti výzkumu a inovací ve veřejných výzkumných střediscích a střediscích kompetencí, včetně vytváření sítí |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|---|
| 061 | Činnosti v oblasti výzkumu a inovací v soukromých výzkumných střediscích, včetně vytváření sítí |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|--|
| 062 | Přenos technologií a spolupráce mezi univerzitami a podniky, která je prospěšná především pro malé a střední podniky |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|---|
| 063 | Podpora klastrů a podnikatelských sítí, které jsou prospěšné především pro malé a střední podniky |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|--|
| 064 | Postupy výzkumu a inovací v malých a středních podnicích (včetně systémů poukázek, inovací v oblasti procesů, designu a služeb a sociálních inovací) |
|-----|--|
-

065	Výzkumné a inovační infrastruktury, procesy, přenos technologií a spolupráce v podnicích se zaměřením na nízkouhlíkové hospodářství a na odolnost vůči změně klimatu
<i>Rozvoj podnikání</i>	
066	Pokročilé podpůrné služby pro malé a střední podniky a skupiny malých a středních podniků (včetně služeb v oblasti řízení, marketingu a designu)
067	Rozvoj podnikání malých a středních podniků, podpora podnikání a zakládání firem (včetně podpory podniků typu „spin offs“ a „spin outs“)
068	Energetická účinnost a demonstrační projekty v malých a středních podnicích a podpůrná opatření
069	Podpora výrobních procesů šetrných k životnímu prostředí a účinné využívání zdrojů v malých a středních podnicích
070	Rozvoj a podpora podniků, které se specializují na poskytování služeb, jež přispívají k nízkouhlíkovému hospodářství a k odolnosti vůči změně klimatu (včetně podpory těchto služeb)
071	Podpora energetické účinnosti ve velkých podnicích
072	Podnikatelská infrastruktura pro malé a střední podniky (včetně průmyslových parků a objektů)
073	Podpora sociálních podniků (malé a střední podniky)
074	Rozvoj a podpora objektů cestovního ruchu v malých a středních podnicích
075	Rozvoj a podpora služeb cestovního ruchu v malých a středních podnicích nebo pro malé a střední podniky
076	Rozvoj a podpora kulturních a tvůrčích statků v malých a středních podnicích
077	Rozvoj a podpora kulturních a tvůrčích služeb v malých a středních podnicích nebo pro malé a střední podniky
<i>Informační a komunikační technologie (IKT) – stimulace poptávky, aplikace a služby</i>	
078	Služby elektronické veřejné správy (e-government) a žádosti (včetně elektronického zadávání veřejných zakázek, IKT opatření na podporu reformy veřejné správy, počítačové bezpečnosti, opatření pro důvěru a ochranu soukromí, elektronického soudnictví (e-justice) a e-demokracie)
079	Přístup k informacím veřejného sektoru (včetně veřejně přístupných údajů elektronické kultury, digitálních knihoven, digitálně šířeného obsahu a elektronického cestovního ruchu)
080	Začleňování občanů do informační společnosti, přístupnost elektronických technologií, e-learning, služby a aplikace elektronického vzdělávání, digitální gramotnost
081	IKT řešení problematiky zdravého aktivního stárnutí a služby a aplikace v oblasti elektronického zdravotnictví (včetně elektronické péče a asistovaného žití v domácím prostředí)
082	IKT služby a aplikace pro malé a střední podniky (včetně elektronického obchodu, elektronického podnikání a síťových obchodních procesů), živé laboratoře, internetoví podnikatelé a zakládání nových podniků v oblasti IKT)
<i>Životní prostředí</i>	
083	Opatření v oblasti kvality ovzduší
084	Integrovaná prevence a omezování znečištění (IPPC)
085	Ochrana a obnova biologické rozmanitosti, ochrana přírody a ekologická infrastruktura
086	Ochrana, obnova a udržitelné využívání lokalit sítě Natura 2000

087	Opatření pro přizpůsobení se změně klimatu, předcházení rizikům a řízení rizik souvisejících s oblastí klimatu, jako jsou například eroze, požáry, záplavy, bouře a sucha, včetně zvyšování povědomí, civilní ochrany a systémů a infrastruktur řízení katastrof
088	Předcházení rizikům a řízení přírodních rizik nesouvisejících se změnou klimatu (zemětřesení) a rizik souvisejících s lidskou činností (například technologických nehod), včetně zvyšování povědomí, civilní ochrany a systémů a infrastruktur řízení katastrof
089	Sanace průmyslových objektů a kontaminované půdy
090	Cyklistické stezky a stezky pro pěší
091	Rozvoj a podpora turistického potenciálu přírodních oblastí
092	Ochrana, rozvoj a podpora veřejných objektů cestovního ruchu
093	Rozvoj a podpora veřejných služeb v oblasti cestovního ruchu
094	Ochrana, rozvoj a podpora veřejného kulturního dědictví
095	Rozvoj a podpora veřejných služeb v oblasti kulturního dědictví
<i>Ostatní</i>	
096	Institucionální kapacita veřejné správy a veřejných služeb související s prováděním EFRR nebo činnosti na podporu iniciativ v oblasti institucionální kapacity v rámci ESF
097	Iniciativy v oblasti místního rozvoje se zapojením místních komunit ve městech a na venkově
098	Nejvzdálenější regiony: kompenzace dodatečných nákladů způsobených nedostatečnou dostupností a roztržitostí území
099	Nejvzdálenější regiony: zvláštní opatření ke kompenzaci dodatečných nákladů způsobených faktory velikosti trhu
100	Nejvzdálenější regiony: podpora na kompenzaci dodatečných nákladů způsobených klimatickými podmínkami a nepřístupným povrchem
101	Křížové financování v rámci EFRR (podpora opatření typu ESF nezbytných pro uspokojivé provádění části akce týkající se EFRR a přímo spojené s EFRR)
V. Podpora udržitelné a kvalitní zaměstnanosti a podpora mobility pracovních sil:	
102	Přístup k zaměstnání pro osoby hledající zaměstnání a neaktivní osoby, včetně dlouhodobě nezaměstnaných a osob vzdálených od trhu práce, rovněž prostřednictvím místních iniciativ v oblasti zaměstnanosti a podpory mobility pracovních sil
103	Udržitelné začlenění mladých lidí do trhu práce, zejména mladých lidí, kteří nepracují ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy, včetně mladých lidí, jimž hrozí sociální vyloučení, a mladých lidí z marginalizovaných komunit, a to i prostřednictvím „Evropské záruky pro mladé lidi“
104	Samostatná výdělečná činnost, podnikání a zakládání podniků včetně inovativních mikropodniků, malých a středních podniků
105	Rovnost žen a mužů ve všech oblastech, včetně přístupu k zaměstnání, kariérního postupu, sladění pracovního a soukromého života a podpory stejné odměny za stejnou práci
106	Přizpůsobení pracovníků, podniků a podnikatelů změnám
107	Aktivní a zdravé stárnutí

-
- | | |
|-----|--|
| 108 | Modernizace institucí trhu práce, jako jsou veřejné a soukromé služby zaměstnanosti, a zlepšení přizpůsobování se potřebám trhu práce, a to i prostřednictvím činností, které posilují nadnárodní mobilitu pracovních sil, programů mobility a lepší spolupráce mezi institucemi a příslušnými zúčastněnými stranami |
|-----|--|
-

VI. Podpora sociálního začlenění, boj proti chudobě a jakékoliv diskriminaci:

-
- | | |
|-----|---|
| 109 | Aktivní začleňování, včetně začleňování s ohledem na podporu rovných příležitostí a aktivní účast a zlepšení zaměstnatelnosti |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|---|
| 110 | Socioekonomická integrace marginalizovaných komunit, jako jsou Romové |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|---|
| 111 | Boj proti všem formám diskriminace a prosazování rovných příležitostí |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|--|
| 112 | Zlepšování přístupu k dostupným, udržitelným a vysoce kvalitním službám, včetně zdravotnictví a sociálních služeb obecného zájmu |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|--|
| 113 | Podpora sociálního podnikání a profesního začlenění v sociálních podnicích a sociální a solidární ekonomiky, s cílem usnadnit přístup k zaměstnání |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|--|
| 114 | Strategie místního rozvoje se zapojením místních komunit |
|-----|--|
-

VII. Investice do vzdělávání, školení, odborné přípravy pro dovednosti a celoživotní učení:

-
- | | |
|-----|--|
| 115 | Omezování a prevence předčasného ukončování školní docházky a podpora rovného přístupu ke kvalitním programům předškolního, základního a středoškolského vzdělávání, včetně možností formálního, neformálního a informálního učení, které umožňuje zpětné začlenění do procesu vzdělávání a odborné přípravy |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|---|
| 116 | Zlepšování kvality a účinnosti a přístupu k terciárnímu a rovnocennému vzdělávání, zejména v případě znevýhodněných skupin, aby se zvýšila účast a úroveň dosaženého vzdělání |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|---|
| 117 | Posílení rovného přístupu k celoživotnímu učení pro všechny věkové skupiny ve formální, neformální a informální podobě, zdokonalování znalostí, dovedností a schopností pracovníků a prosazování flexibilních metod učení, a to i prostřednictvím kariérního poradenství a validace nabytých dovedností |
|-----|---|
-
- | | |
|-----|---|
| 118 | Zvyšování významu systémů vzdělávání a odborné přípravy pro trh práce, usnadňování přechodu ze vzdělávání do zaměstnání, upevňování systémů odborné přípravy a vzdělávání, zvyšování jejich kvality, a to i prostřednictvím mechanismů pro rozpoznávání schopností, uzpůsobení osnov a vytvoření a rozvíjení učebních systémů zaměřených na praxi, a to i v rámci duálního vzdělávání a učňovské přípravy |
|-----|---|
-

VIII. Posilování institucionální kapacity veřejných orgánů a zúčastněných stran a účinná veřejná správa:

-
- | | |
|-----|--|
| 119 | Investice do institucionální kapacity a účinnosti veřejné správy a veřejných služeb na celostátní, regionální a místní úrovni za účelem reformy, zlepšování právní úpravy a řádné správy |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|---|
| 120 | Vytváření kapacit všech zúčastněných stran, které provádějí politiky vzdělávání, celoživotního učení, odborné přípravy a zaměstnanosti a sociální politiky, a to i prostřednictvím odvětvových a územních paktů za účelem podnícení reformy na celostátní, regionální a místní úrovni |
|-----|---|
-

IX. Technická pomoc:

-
- | | |
|-----|--|
| 121 | Příprava, provádění, monitorování a kontrola |
|-----|--|
-
- | | |
|-----|--------------------|
| 122 | Hodnocení a studie |
|-----|--------------------|
-
- | | |
|-----|------------------------|
| 123 | Informace a komunikace |
|-----|------------------------|
-

⁽¹⁾ Omezeno na investice související s ochranou životního prostředí nebo doprovázené nezbytnými investicemi zmírňujícími nebo snižujícími negativní dopady letišť na životní prostředí.

TABULKA 2: KÓDY PRO DIMENZI FORMY FINANCOVÁNÍ

2. FORMA FINANCOVÁNÍ	
01	Nevratný grant
02	Vratný grant
03	Podpora prostřednictvím finančních nástrojů: rizikový a kmenový kapitál nebo ekvivalentní
04	Podpora prostřednictvím finančních nástrojů: úvěr nebo ekvivalentní
05	Podpora prostřednictvím finančních nástrojů: záruka nebo ekvivalentní
06	Podpora prostřednictvím finančních nástrojů: subvence úrokových sazeb, subvence poplatků za záruky, technická podpora nebo ekvivalentní
07	Ocenění

TABULKA 3: KÓDY PRO DIMENZI ÚZEMÍ

3. TYP ÚZEMÍ	
01	Velké městské oblasti (hustě obydlené > 50 000 obyvatel)
02	Malé městské oblasti (střední hustota > 5 000 obyvatel)
03	Venkovské oblasti (řídce osídlené)
04	Makroregionální oblasti spolupráce
05	Vnitrostátní nebo regionální spolupráce v celé programové oblasti v kontextu daného státu
06	Nadnárodní spolupráce v rámci ESF
07	Nepoužije se

TABULKA 4: KÓDY PRO DIMENZI MECHANISMŮ ÚZEMNÍHO PLNĚNÍ

4. MECHANISMY ÚZEMNÍHO PLNĚNÍ	
01	Integrované územní investice – ve městech
02	Ostatní integrované přístupy k udržitelnému rozvoji měst
03	Integrované územní investice – ostatní
04	Ostatní integrované přístupy k udržitelnému rozvoji venkova
05	Ostatní integrované přístupy k udržitelnému rozvoji měst / rozvoji venkova
06	Iniciativy pro místní rozvoj se zapojením místních komunit
07	Nepoužije se.

TABULKA 5: KÓDY PRO DIMENZI TEMATICKÉHO CÍLE

5. TEMATICKÝ CÍL (EFRR a Fond soudržnosti)	
01	Posílení výzkumu, technologického rozvoje a inovací
02	Zlepšení dostupnosti, využití a kvality informačních a komunikačních technologií
03	Zvýšení konkurenceschopnosti malých a středních podniků
04	Podpora přechodu na nízkouhlíkové hospodářství ve všech odvětvích
05	Podpora přizpůsobení se změně klimatu, předcházení rizikům a řízení rizik
06	Zachování a ochrana životního prostředí a podpora účinného využívání zdrojů
07	Podpora udržitelné dopravy a odstraňování úzkých míst v klíčových síťových infrastrukturách
08	Podpora udržitelné a kvalitní zaměstnanosti a podpora mobility pracovních sil
09	Podpora sociálního začleňování a boj proti chudobě a jakékoliv diskriminaci
10	Investice do vzdělávání, školení, odborné přípravy pro dovednosti a celoživotní učení
11	Posílení institucionální kapacity veřejných orgánů a zúčastněných stran a účinné veřejné správy
12	Nepoužije se (pouze technická pomoc)

TABULKA 6: KÓDY PRO DIMENZI HOSPODÁŘSKÉ ČINNOSTI

6. HOSPODÁŘSKÁ ČINNOST	
01	Zemědělství a lesnictví
02	Rybolov a akvakultura
03	Výroba potravinářských výrobků a nápojů
04	Výroba textilií, textilních a oděvních výrobků
05	Výroba dopravních prostředků a zařízení
06	Výroba počítačů a elektronických a optických přístrojů a zařízení
07	Ostatní nespecifikovaná výrobní odvětví
08	Stavebnictví
09	Těžba a dobývání nerostných surovin (včetně těžby energetických surovin)
10	Elektřina, plyn, pára, horká voda a klimatizace
11	Zásobování vodou, kanalizace, činnosti související s nakládáním s odpady a sanacemi
12	Doprava a skladování

13	Informační a komunikační činnosti, včetně telekomunikací, informační činnosti, programování, poradenství a souvisejících činností
14	Velkoobchod a maloobchod
15	Cestovní ruch, ubytování, stravování a pohostinství
16	Peněžnictví a pojišťovnictví
17	Činnosti v oblasti nemovitostí, pronájmu a podnikatelské činnosti
18	Veřejná správa
19	Vzdělávání
20	Činnosti související se zdravotní péčí
21	Činnosti v oblasti sociální práce, veřejné, sociální a osobní služby
22	Činnosti týkající se životního prostředí a změny klimatu
23	Umělecké, zábavní, tvůrčí odvětví a rekreační činnosti
24	Jiné nespecifikované služby

TABULKA 7: KÓDY PRO DIMENZI POLOHY:

7. POLOHA (2)	
Kód	Poloha
	Kód regionu nebo oblasti, kde je operace umístěna / kde se provádí, podle klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) v příloze nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) (Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1).

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 185/2014

ze dne 26. února 2014,

kterým se opravuje bulharské znění nařízení (EU) č. 142/2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a provádí směrnice Rady 97/78/ES, pokud jde o určité vzorky a předměty osvobozené od veterinárních kontrol na hranici podle uvedené směrnice

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ze dne 21. října 2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a o zrušení nařízení (ES) č. 1774/2002 (nařízení o vedlejších produktech živočišného původu) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 2, čl. 6 odst. 1 písm. b) bod ii), čl. 6 odst. 1 druhý pododstavec, čl. 11 odst. 2 písm. b) a c), čl. 11 odst. 2 druhý pododstavec, čl. 15 odst. 1 písm. b), d), e), h) a i), čl. 15 odst. 1 druhý pododstavec, čl. 17 odst. 2, čl. 18 odst. 3, čl. 19 odst. 4 písm. a), b) a c), čl. 19 odst. 4 druhý pododstavec, čl. 20 odst. 10 a 11, čl. 21 odst. 5 a 6, čl. 22 odst. 3, čl. 23 odst. 3, čl. 27 písm. a), b), c) a e) až h), čl. 27 druhý pododstavec, čl. 31 odst. 2, čl. 32 odst. 3, článek 40, čl. 41 odst. 3 první a třetí pododstavec, článek 42, čl. 43 odst. 3, čl. 45 odst. 4, čl. 47 odst. 2, čl. 48 odst. 2, čl. 48 odst. 7 písm. a), čl. 48 odst. 8 písm. a) a čl. 48 odst. 8 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

s ohledem na směrnici Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství ⁽²⁾, a zejména na čl. 16 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V bulharském znění nařízení Komise (EU) č. 142/2011 ⁽³⁾ se vyskytla chyba, která by měla být opravena. Tato oprava se netýká ostatních jazykových znění.
- (2) Nařízení (EU) č. 142/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem opraveno.
- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a ani Evropský parlament ani Rada nevyjádřily s těmito opatřeními nesouhlas,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oprava se týká pouze bulharského znění.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. února 2014.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 300, 14.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽³⁾ Úř. věst. L 54, 26.2.2011, s. 1.

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 186/2014

ze dne 26. února 2014,

kterým se mění nařízení (EU) č. 823/2012, pokud jde o data ukončení platnosti schválení účinných látek ethoxysulfuronu, oxadiargylu a warfarinu

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

- (3) Vzhledem k tomu, že žádné takové žádosti nebyly předloženy, je vhodné stanovit datum ukončení platnosti na nejbližší možné datum po původním datu ukončení platnosti stanoveném před přijetím nařízení (EU) č. 823/2012.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

- (4) Nařízení (EU) č. 823/2012 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 17 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

vzhledem k těmto důvodům:

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

- (1) Nařízením Komise (EU) č. 823/2012⁽²⁾ se pro účinné látky ethoxysulfuron, oxadiargyl a warfarin odložilo datum ukončení platnosti schválení stanovené v prováděcím nařízení Komise (EU) č. 540/2011⁽³⁾ do 31. července 2016, aby žadatelé mohli splnit tříletou lhůtu pro oznámení požadovanou podle čl. 15 odst. 1 nařízení (ES) č. 1107/2009.

Článek 1

Změny nařízení (EU) č. 823/2012

Článek 1 nařízení (EU) č. 823/2012 se mění takto:

- (2) Nebyly předloženy žádné žádosti o obnovení schválení účinných látek ethoxysulfuronu, oxadiargylu a warfarinu, které splňují tříletou lhůtu pro oznámení.

- a) Bod 1 se nahrazuje tímto:

„1) 31. července 2016, pokud jde o účinné látky: ethofumesát (položka 29), imazamox (položka 41), oxasulfuron (položka 42), foramsulfuron (položka 44), kyazofamid (položka 46), linuron (položka 51), pendimethalin (položka 53), trifloxystrobin (položka 59), karfentrazonethyl (položka 60), mesotrion (položka 61), fenamidon (položka 62), isoxaflutol (položka 63);“.

- b) Doplnuje se nový bod 4, který zní:

„4) 31. března 2014, pokud jde o účinné látky: ethoxysulfuron (položka 43), oxadiargyl (položka 45) a warfarin (položka 120).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Komise (EU) č. 823/2012 ze dne 14. září 2012, kterým se stanoví odchylka od prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o data ukončení platnosti schválení účinných látek 2,4DB, kyseliny benzoové, betacyfluthrinu, karfentrazonethyly, Coniothyrium minitans kmene CON/M/91-08 (DSM 9660), kyazofamidu, cyfluthrinu, deltamethrinu, dimethenamidu-P, ethofumesátu, ethoxysulfuronu, fenamidonu, flazasulfuronu, flufenacetu, flurtamonu, foramsulfuronu, fosthiazátu, imazamoxu, jodosulfuronu, iprodionu, isoxaflutolu, linuronu, maleinohydrazidu, mekopropu, mekopropu-P, mesosulfuronu, mesotrionu, oxadiargylu, oxasulfuronu, pendimethalinu, pikoxystrobinu, propikonazolu, propinebu, propoxykarbazonu, propyzamidu, pyraklostrobinu, silthiofamu, trifloxystrobinu, warfarinu a zoxamidu (Úř. věst. L 250, 15.9.2012, s. 13).

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).

*Článek 2***Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. února 2014.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 187/2014**ze dne 26. února 2014,****kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky methiokarb****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

formě dodatku k návrhu zprávy o posouzení ostatním členským státům, Komisi a Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) dne 5. dubna 2011.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ⁽¹⁾, a zejména na čl. 21 odst. 3 druhou možnost a čl. 78 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnicí Komise 2007/5/ES ⁽²⁾ byl methiokarb zařazen jako účinná látka do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS ⁽³⁾, a to pod podmínkou, že dotčené členské státy zajistí, že oznamovatel, na jehož žádost byl methiokarb do uvedené přílohy zařazen, předloží další potvrzující informace ohledně rizik pro ptáky, savce a nečílové členovce.
- (2) Účinné látky zařazené do přílohy I směrnice 91/414/EHS se považují za schválené podle nařízení (ES) č. 1107/2009 a jsou uvedeny v části A přílohy prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Oznamovatel předložil zpravodajskému členskému státu Spojenému království ve stanovené lhůtě dodatečné informace ve formě studií, jejichž cílem bylo potvrdit posouzení rizik pro ptáky, savce a nečílové členovce.
- (4) Spojené království posoudilo dodatečné informace předložené oznamovatelem. Předložilo své posouzení ve

- (5) Komise v dané věci konzultovala úřad, který předložil své stanovisko k posouzení rizik methiokarbu dne 1. června 2012 ⁽⁵⁾. Návrh zprávy o posouzení, dodatek a stanovisko úřadu byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončeny dne 13. prosince 2013 v podobě zprávy Komise o přezkoumání methiokarbu.
- (6) S ohledem na dodatečné informace, které oznamovatel předložil, se Komise domnívá, že požadované další potvrzující informace nebyly poskytnuty.
- (7) Komise vyzvala oznamovatele, aby ke zprávě o přezkoumání methiokarbu předložil své připomínky.
- (8) Komise dospěla k závěru, že vysoké riziko pro ptáky, savce a nečílové členovce nelze vyloučit, i kdyby byla uložena další opatření ke zmírnění rizika.
- (9) Potvrzuje se, že účinná látka methiokarb se považuje za schválenou podle nařízení (ES) č. 1107/2009. V zájmu zamezení expozici ptáků, savců a nečílových členovců je zapotřebí ještě více omezit použití uvedené účinné látky a ukončit její používání jako moluskocidu.
- (10) Prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Směrnice Komise 2007/5/ES ze dne 7. února 2007, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinných látek kaptanu, folpetu, formetanátu a methiokarbu (Úř. věst. L 35, 8.2.2007, s. 11).

⁽³⁾ Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁴⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).

(11) Členským státům by měl být poskytnut určitý čas na změnu nebo odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující methiokarb.

⁽⁵⁾ Evropský úřad pro bezpečnost potravin; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of confirmatory data submitted for the active substance methiokarb*. EFSA Journal 2012; 10(6):2758. [14 s.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2758. K dispozici na internetu: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm

(12) U přípravků na ochranu rostlin obsahujících methiokarb, u kterých členské státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 udělují odkladnou lhůtu, by tato lhůta měla uplynout nejpozději 18 měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost.

(13) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změna prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011

Příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Přechodná opatření

V souladu s nařízením (ES) č. 1107/2009 členské státy do 19. září 2014 v případě potřeby změní nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku methiokarb.

Článek 3

Odkladná lhůta

Jakákoli odkladná lhůta udělená členskými státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být co nejkratší a uplyne nejpozději 19. září 2015.

Článek 4

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. února 2014.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

PŘÍLOHA

Znění řádku 148, methiokarb, v části A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se ve sloupci „Zvláštní ustanovení“ nahrazuje tímto:

„ČÁST A

Povolena mohou být pouze použití jako repelent při ošetření osiva a jako insekticid.

ČÁST B

Při hodnocení žádostí o povolení přípravků na ochranu rostlin obsahujících methiokarb pro jiná použití než ošetření osiva u kukuřice musí členské státy věnovat zvláštní pozornost kritériím uvedeným v čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1107/2009 a zajistí, aby byly poskytnuty všechny potřebné údaje a informace předtím, než je takové povolení uděleno.

Při uplatňování jednotných zásad podle čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání methiokarbu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 29. září 2006.

Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy věnovat zvláštní pozornost:

- ochraně ptáků, savců a necílových členovců a zajistit, aby podmínky povolení zahrnovaly v případě potřeby opatření ke zmírnění rizika,
 - bezpečnosti obsluhy a okolních osob a zajistit, aby v podmínkách použití bylo předepsáno použití odpovídajících osobních ochranných prostředků,
 - dietární expozici spotřebitelů.“
-

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 188/2014**ze dne 26. února 2014****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. února 2014.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	54,9
	TN	71,0
	TR	99,2
	ZZ	75,0
0707 00 05	EG	182,1
	JO	188,1
	MA	114,7
	TR	155,9
	ZZ	160,2
0709 91 00	EG	72,9
	ZZ	72,9
0709 93 10	MA	29,5
	TR	103,8
	ZZ	66,7
0805 10 20	EG	53,5
	IL	67,5
	MA	48,5
	TN	52,2
	TR	69,8
	ZA	63,5
	ZZ	59,2
0805 20 10	IL	133,5
	MA	91,9
	TR	110,6
	ZZ	112,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	140,9
	MA	107,5
	PK	46,0
	TR	72,8
	US	122,9
	ZZ	98,0
0805 50 10	EG	57,3
	TR	60,0
	ZZ	58,7
0808 10 80	CN	115,6
	MK	30,8
	US	157,0
	ZZ	101,1
0808 30 90	AR	132,9
	CL	195,7
	CN	53,3
	TR	146,4
	US	197,4
	ZA	99,1
	ZZ	137,5

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 20. prosince 2013

o postupech pro akreditaci výrobců ochraňovaných hodnot eura a hodnot eura, kterým se mění rozhodnutí ECB/2008/3

(ECB/2013/54)

(2014/106/EU)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 128 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na článek 12.1, článek 16 a článek 34.3 tohoto statutu,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2532/98 ze dne 23. listopadu 1998 o pravomoci Evropské centrální banky uvalovat sankce ⁽¹⁾, a zejména na článek 2 tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Čl. 128 odst. 1 Smlouvy a článek 16 statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky (dále jen „statut ESCB“) stanoví, že Evropská centrální banka (ECB) má výlučné právo povolovat vydávání eurobankovek v Unii. Toto právo zahrnuje pravomoc přijímat opatření k ochraně důvěryhodnosti eurobankovek jako platebního prostředku.
- (2) Dne 15. května 2008 přijala ECB rozhodnutí ECB/2008/3 o postupech pro bezpečnostní akreditaci výrobců ochraňovaných hodnot eura ve vztahu k eurobankovkám ⁽²⁾, jež zavedlo postup pro bezpečnostní akreditaci, který potvrzuje, zda výrobci splňují minimální bezpečnostní požadavky ECB na výrobu, zpracování, skladování a přepravu eurobankovek a jejich částí a jiných souvisejících materiálů a informací, které vyžadují ochranu, a jejichž ztráta, krádež nebo zveřejnění by mohly ohrozit důvěryhodnost eurobankovek nebo napomoci výrobě padělaných eurobankovek nebo jejich částí. Rozhodnutí ECB/2008/3 dále zavedlo postupy, které zajišťují průběžné dodržování shora uvedených bezpečnostních požadavků.
- (3) Dne 25. listopadu 2010 přijala ECB rozhodnutí ECB/2010/22 o postupech udělování akreditace kvality výrobcům eurobankovek ⁽³⁾ s cílem zajistit, aby pro výrobu eurobankovek a surovin pro výrobu eurobankovek byli akreditováni pouze výrobci, kteří splňují mini-

mální požadavky ECB na kvalitu, pokud se týká výroby eurobankovek a surovin pro výrobu eurobankovek.

- (4) V souladu s článkem 9 a 11 Smlouvy přijala ECB dne 21. června 2011 rozhodnutí ECB/2011/8 o postupech udělování akreditace v oblasti ochrany životního prostředí a bezpečnosti a ochrany zdraví pro výrobu eurobankovek ⁽⁴⁾ s cílem zajistit, aby pro výkon činnosti související s výrobou eurobankovek byli akreditováni pouze výrobci, kteří splňují minimální požadavky ECB na ochranu životního prostředí a ochranu zdraví a bezpečnost.
- (5) V návaznosti na zkušenosti, které ECB získala při používání rozhodnutí ECB/2008/3, ECB/2010/22 a ECB/2011/8, je nezbytné zavést účinný jednotný akreditační systém s cílem zamezit všem hmotněprávním a procesním rozporům, které vyplývají z používání shora uvedených rozhodnutí a kterými jsou například nepřiměřené rozdíly v platnosti akreditací, jejich postupech a terminologii.
- (6) S cílem vyřešit shora uvedené problémy a snížit administrativní zatížení výrobců je nezbytné zavést jednotný akreditační systém, který: a) umožní posouzení toho, zda výrobci splňují příslušné požadavky na zabezpečení, kvalitu, ochranu životního prostředí a ochranu zdraví a bezpečnost, jak je stanoví ECB; b) posoudí splnění těchto požadavků na základě harmonizovaného inspekčního řízení; c) stanoví vhodné a přiměřené druhy sankcí včetně sankcí finančních v případě nesplnění shora uvedených požadavků a d) zajistí, aby ochraňované hodnoty eura mohly být dodány pouze národním centrálním bankám, budoucím národním centrálním bankám Eurosystemu (na základě rozhodnutí Rady guvernérů), ostatním akreditovaným výrobcům a/nebo ECB.
- (7) Těžištěm tohoto nového jednotného akreditačního systému by měl být proces posuzování v několika fázích, v jehož rámci se posuzuje, zda výrobce, který usiluje o akreditaci, v plném rozsahu splňuje všechny aspekty příslušných akreditačních požadavků vymezených v tomto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 318, 27.11.1998, s. 4.

⁽²⁾ Úř. věst. L 140, 30.5.2008, s. 26.

⁽³⁾ Úř. věst. L 330, 15.12.2010, s. 14.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 176, 5.7.2011, s. 52.

- (8) S cílem umožnit toto posouzení včetně veškerého následného posouzení průběžného dodržování požadavků ze strany akreditovaného výrobce je třeba zavést sjednocenou úpravu inspekci, která ECB umožní provádět inspekce na místě i na dálku.
- (9) S cílem zamezit stávající existenci mnoha jednotlivých akreditací by mělo být zakotveno udělování jednotné prozatímní akreditace s možností její přeměny na jednotnou akreditaci, pokud příslušný výrobce prokázal, že dodržuje všechny akreditační požadavky v souladu se svou prozatímní akreditací, a to i během výroby, v návaznosti na oficiální objednávku akreditovaného výrobce, ECB nebo národní centrální banky.
- (10) V zájmu zachování flexibility akreditačního řízení by mělo být na uvážení ECB, jak uspořádat fáze posuzování, pokud se týká žádosti o zahájení řízení o udělení prozatímní akreditace.
- (11) V zájmu zajištění lepší správy v kontextu akreditačního řízení by prozatímní akreditace a akreditace měly mít nepřetržitou platnost s výjimkou případu, kdy je shledáno, že výrobce neplní příslušné akreditační požadavky. Za tímto účelem má ECB pravomoc přeměnit prozatímní akreditaci v akreditaci, pokud příslušný výrobce vyráběl ochraňované hodnoty eura a/nebo hodnoty eura v návaznosti na oficiální objednávku ECB nebo národní centrální banky po nepřerušované dobu 36 měsíců. ECB bude mít rovněž pravomoc na základě vlastního uvážení změnit akreditaci na prozatímní akreditaci, pokud výrobce po nepřerušované dobu 36 měsíců nevyráběl ochraňované hodnoty eura a/nebo hodnoty eura.
- (12) Rozhodnutí ECB/2008/3, ECB/2010/22 a ECB/2011/8 je tedy třeba zrušit a nahradit tímto rozhodnutím. S cílem zajistit plynulý přechod od stávajících úprav akreditace k jednotnému akreditačnímu systému na základě tohoto rozhodnutí by mělo být zavedeno přechodné období v délce jednoho roku od přijetí tohoto rozhodnutí. To umožní výrobcům s jednotlivými bezpečnostními akreditacemi, akreditacemi kvality, akreditacemi v oblasti ochrany životního prostředí a ochrany zdraví a bezpečnosti, aby přijali veškerá nezbytná opatření ke splnění příslušných akreditačních požadavků na základě tohoto rozhodnutí,
- 3) „ochraňovanými hodnotami eura“ hodnoty uvedené v seznamu hmotných bezpečnostních požadavků včetně eurobankovek, které jsou: a) v oběhu, b) vyvíjeny za účelem nahrazení eurobankovek v oběhu, nebo c) staženy z oběhu spolu s jejich částmi a souvisejícími informacemi a které vyžadují ochranu, protože jejich ztráta, krádež nebo neoprávněné zveřejnění by mohly ohrozit důvěryhodnost eurobankovek jako platebního prostředku;
- 4) „činností související s ochraňovanými hodnotami eura“ kterákoli z těchto činností: příprava tiskových podkladů, výroba, zpracování, likvidace, skladování, interní přeprava v rámci výrobního místa nebo přeprava ochraňovaných hodnot eura;
- 5) „přípravou tiskových podkladů“ se rozumí zpracování základního grafického návrhu vyvíjených eurobankovek, jehož výsledkem je elektronická montáž archů, separace barev, vytvoření vektorových obrazových souborů, výroba tiskových desek a příprava vzorů a prototypů prvků použitých v těchto základních grafických návrzích;
- 6) „výrobce“ subjekt, který se zabývá nebo který se hodlá zabývat činností související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činností související s hodnotami eura, s výjimkou subjektů, které se zabývají nebo které se hodlají zabývat pouze přepravou ochraňovaných hodnot eura nebo poskytováním služeb zvláštních zařízení pro likvidaci;
- 7) „výrobním místem“ veškeré prostory, jež výrobce využívá nebo hodlá využívat pro přípravu, výrobu, zpracování, likvidaci a skladování ochraňovaných hodnot eura a/nebo hodnot eura;
- 8) „akreditačními požadavky“ hmotné požadavky, akreditační řízení a požadavky na umístění, jakož i průběžné povinnosti vymezené ECB v tomto rozhodnutí, jež musí výrobce splnit, aby mu mohla být udělena prozatímní akreditace nebo akreditace nebo aby si tuto prozatímní akreditaci nebo akreditaci mohl udržet;
- 9) „akreditovaným výrobcem“ výrobce s prozatímní akreditací nebo akreditací;
- 10) „hmotnými požadavky“ příslušné požadavky na zabezpečení, kvalitu, ochranu životního prostředí a ochranu zdraví a bezpečnost, které zvláště stanoví ECB a které výrobce musí splňovat, aby mohl vykonávat činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnost související s hodnotami eura;
- 11) „opatřeními“ opatření v oblasti zabezpečení, kvality, ochrany životního prostředí a ochrany zdraví a bezpečnosti, která výrobce přijal s cílem splnit příslušné hmotné požadavky;

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

ODDÍL I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se rozumí:

- 1) „hodnotami eura“ eurobankovky, částečně vytištěné eurobankovky a papír, barva, fólie a proužek používané k výrobě eurobankovek nebo částečně vytištěných eurobankovek;
- 2) „činností související s hodnotami eura“ výroba hodnot eura;

- 12) „akreditace podle staré úpravy“ platné prozatímní či úplné akreditace, zejména bezpečnostní akreditace, akreditace kvality, akreditace v oblasti ochrany životního prostředí a ochrany zdraví a bezpečnosti, které ECB udělila výrobci k provádění činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnosti související s hodnotami eura v souladu s rozhodnutími ECB/2008/3, ECB/2010/22 a ECB/2011/8;
- 13) „zrušenými rozhodnutími ECB o akreditaci“ společně rozhodnutí ECB/2008/3, ECB/2010/22 a ECB/2011/8;
- 14) „národní centrální bankou“ národní centrální banka členského státu, jehož měnou je euro;
- 15) „budoucí národní centrální bankou Euro systému“ národní centrální banka členského státu, kterému byla udělena výjimka, který splnil podmínky pro přijetí eura a v jehož případě bylo vydáno rozhodnutí o zrušení výjimky podle čl. 140 odst. 2 Smlouvy;
- 16) „certifikačním orgánem“ nezávislý certifikační orgán, který posuzuje systémy výrobců pro řízení kvality, ochrany životního prostředí nebo ochrany zdraví a bezpečnosti a je autorizován k tomu, aby osvědčil, že výrobce splňuje požadavky norem řady ISO 9001 nebo ISO 14000 nebo OHSAS 18000;
- 17) „pracovním dnem“ pracovní den ECB od pondělí do pátku s výjimkou svátků ECB, které jsou zveřejněny na internetových stránkách ECB;
- 18) „inspekci“ akreditační postup, jehož cílem je posoudit, jak výrobce splňuje akreditační požadavky, a který má formu inspekce na místě nebo inspekce na dálku a který končí vypracováním příslušné inspekční zprávy o výsledku tohoto posouzení;
- 19) „inspekci na místě“ návštěva inspekčního týmu ECB na výrobním místě s cílem posoudit, zda opatření přijatá ve výrobním místě splňují příslušné akreditační požadavky;
- 20) „inspekci na dálku“ posouzení dokumentace, kterou výrobce předložil v souvislosti s inspekci, ze strany ECB, jež ECB vykonává mimo výrobní místo s cílem určit, zda výrobce splňuje příslušné akreditační požadavky;
- 21) „zvláštními bezpečnostními kontrolami národní centrální banky“ kontroly zásob, kontroly likvidace nebo kontroly přepravy, které provádí národní centrální banka, která učinila objednávku, na akreditovaném výrobním místě, pokud se týká oficiální objednávky na výrobu, která byla akreditovanému výrobcí dána v souladu s článkem 11;
- 22) „kontrolou zásob“ návštěva národní centrální banky, která učinila objednávku, v akreditovaném výrobním místě s cílem posoudit přesný stav zásob ochraňovaných hodnot eura, které má příslušný výrobce k dispozici;
- 23) „kontrolou likvidace“ návštěva národní centrální banky, která učinila objednávku, v akreditovaném výrobním místě s cílem monitorovat likvidaci ochraňovaných hodnot eura a provést kontroly zásob během likvidace ochraňovaných hodnot eura v souladu s článkem 11;
- 24) „kontrolou přepravy“ posouzení souladu, pokud se týká opatření pro převoz eurobankovek a/nebo papíru na výrobu eurobankovek, která přijal akreditovaný výrobce, s příslušnými přepravními bezpečnostními požadavky;
- 25) „výrobou“ výroba ochraňovaných hodnot eura nebo hodnot eura v souladu s oficiální objednávkou jiného akreditovaného výrobce, národní centrální banky nebo ECB s výjimkou výroby pro účely výzkumu a vývoje a pro účely testování, pokud dodávky nejsou určeny k emisi, a s výjimkou výroby pro účely interních zásob.

Článek 2

Obecné zásady akreditace

1. Výrobce může vykonávat činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnost související s hodnotami eura ve vztahu k určité ochraňované hodnotě eura a/nebo určité hodnotě eura ve výrobním místě, pro které mu ECB udělila akreditaci nebo prozatímní akreditaci.
2. Pokud výrobce neprovozoval výrobu, může mu ECB udělit prozatímní akreditaci pro určitou činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnost související s určitými hodnotami eura v souladu s postupem vymezeným v člancích 4, 5 a 6.
3. Prozatímní akreditaci lze přeměnit na akreditaci, pokud výrobce během výroby úspěšně absolvoval příslušné inspekce v souladu s postupem vymezeným v článku 7.
4. Pokud akreditovaný výrobce neprovozoval výrobu po nepřerušované období v délce 36 měsíců, může ECB přeměnit jeho akreditaci v akreditaci prozatímní ve smyslu článku 8.
5. Za účelem získání prozatímní akreditaci nebo akreditace od ECB a jejího udržení musí výrobce kromě požadavků uvedených v tomto rozhodnutí splňovat:

a) příslušné hmotné požadavky, které jsou požadavky minimálními. Výrobci mohou přijmout a provádět přísnější bezpečnostní opatření i opatření v oblasti kvality, ochrany životního prostředí, ochrany zdraví a bezpečnosti;

b) tyto požadavky na umístění výrobních míst:

i) jeho výrobní místo, které není tiskárnou, se nachází v členském státě Evropské unie nebo v členském státě Evropského sdružení volného obchodu, nebo

ii) jeho výrobní místo, které je tiskárnou, se nachází v členském státě Evropské unie.

6. Odůvodňují-li to okolnosti, může Výkonná rada udělit výjimku z požadavků na umístění výrobních míst vymezených v odst. 5 písm. b) výše. Pokud Výkonná rada tuto výjimku udělí, tento postup příslušným způsobem odůvodní.

7. Výrobci s prozatímní akreditací nebo akreditací jsou za stejných podmínek oprávněni účastnit se nabídkových řízení.

8. Akreditovaný výrobce může vyrábět a/nebo dodávat ochraňované hodnoty eura s cílem splnit oficiální objednávku učiněnou některým z těchto subjektů:

a) jiným akreditovaným výrobcem, který ochraňované hodnoty eura potřebuje pro svou činnost související s ochraňovanými hodnotami eura;

b) národní centrální bankou;

c) budoucí národní centrální bankou Eurosystemu na základě rozhodnutí Rady guvernérů a

d) ECB.

9. Veškeré náklady a související ztráty, jež výrobcí vzniknou v souvislosti s použitím tohoto rozhodnutí, nese výrobce.

Článek 3

Rozhodnutí, která přijímá Výkonná rada

1. Výkonná rada má pravomoc přijímat veškerá rozhodnutí související s akreditací výrobce podle článků 6, 16 až 18 a 20.

2. Výkonná rada může rozhodnout, že pravomoc udělovat prozatímní akreditaci podle článku 6 svěří jednomu či více svým členům.

ODDÍL II

AKREDITAČNÍ ŘÍZENÍ

Článek 4

Žádost o zahájení řízení o udělení prozatímní akreditace

1. Výrobce, kterému nebyl udělen žádný druh akreditace a který hodlá vykonávat činnost související s ochraňovanými

hodnotami eura a/nebo činností související s hodnotami eura, podá ECB písemnou žádost o zahájení řízení o udělení prozatímní akreditace.

2. Žádost o zahájení řízení musí:

a) specifikovat činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a ochraňovanou hodnotu či hodnoty eura a/nebo činnost související s hodnotami eura a hodnotu či hodnoty eura, jakož i přesnou adresu výrobního místa, pro které výrobce usiluje o získání prozatímní akreditace;

b) obsahovat prohlášení výrobce, který žádost podal, že zachová mlčenlivost o obsahu hmotných požadavků;

c) obsahovat písemný závazek, že bude plnit všechna příslušná ustanovení tohoto rozhodnutí.

3. Pokud výrobce žádá o povolení k výkonu činnosti související s hodnotami eura, poskytne ECB kopie certifikátů ISO 9001, ISO 14001 a OHSAS 18001 vydaných příslušnými certifikačními orgány, které osvědčují, že výrobce v příslušném výrobním místě splňuje příslušné normy pro plánovanou činnost související s hodnotami eura.

4. ECB posoudí informace a dokumentaci, které výrobce předložil ve své žádosti o zahájení řízení, a v případě potřeby si může vyžádat dodatečné informace nebo vysvětlení.

5. ECB může žádost o zahájení řízení zamítnout, pokud je žádost i přes požadavek ECB o poskytnutí dodatečných informací nebo vysvětlení podle odstavce 4 i nadále neúplná nebo pokud výrobce nesplňuje čl. 2 odst. 5 písm. b).

Článek 5

Předběžné posouzení hmotných požadavků

1. Po přijetí žádosti o zahájení řízení poskytne ECB výrobcí kopii příslušných hmotných požadavků. ECB dále poskytne dokumentaci, v níž výrobce uvede, jak by jeho opatření splňovala příslušné hmotné požadavky. Výrobce tuto dokumentaci vyplní a vrátí ji ECB za účelem provedení předběžného posouzení, zda výrobce může splňovat příslušné hmotné požadavky.

2. Pokud výrobce, který žádá o udělení prozatímní akreditace pro činnost související s ochraňovanými hodnotami eura, musí v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy využívat specializované zařízení pro likvidaci a pokud není možné, aby toto zařízení bylo k dispozici ve výrobním místě, poskytne rovněž informace o specializovaném zařízení pro likvidaci, které navrhuje využívat, včetně úplných podrobných informací o:

- a) příslušných vnitrostátních právních předpisů a vysvětlení, proč zařízení pro likvidaci nelze umístit ve výrobním místě;
- b) specializovaném zařízení pro likvidaci, které výrobce navrhuje využívat;
- c) ochraňované hodnotě či hodnotách eura, jejichž likvidaci v příslušném specializovaném zařízení pro likvidaci výrobce navrhuje;
- d) bezpečnostní opatření, která výrobce navrhuje za účelem ochrany ochraňovaných hodnot či hodnoty eura při celkovém procesu jejich přepravy do a ze specializovaného zařízení pro likvidaci a jejich likvidace v tomto zařízení.

3. ECB posoudí informace a dokumentaci, které výrobce předložil podle odstavců 1 a 2, a může si vyžádat dodatečné informace nebo vysvětlení. ECB může žádost o zahájení řízení o udělení prozatímní akreditace zamítnout, pokud je žádost i přes požadavek ECB o poskytnutí dodatečných informací nebo vysvětlení i nadále neúplná nebo pokud nesplňuje požadavky tohoto článku.

Článek 6

Udělení prozatímní akreditace

1. ECB může výrobcí udělit prozatímní akreditaci, pokud výrobce před zahájením činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnosti související s hodnotami eura úspěšně prokázal, že ve výrobním místě zavedl postupy a infrastrukturu, které jsou nezbytné ke splnění příslušných akreditačních požadavků.
2. V souladu s článkem 9 ECB provede inspekce s cílem posoudit, zda výrobce splňuje všechny akreditační požadavky.
3. U výrobce, který žádá o udělení prozatímní akreditace pro plánovanou činnost související s ochraňovanými hodnotami eura, bude nejdříve provedena inspekce souladu s bezpečnostními požadavky. Dokud výrobce úspěšně neabsolvuje bezpečnostní inspekci, nedojde k zahájení žádné další inspekce.

Článek 7

Přeměna prozatímní akreditace v akreditaci

ECB může prozatímní akreditaci udělenou výrobcí přeměnit na akreditaci, pokud výrobce během výroby úspěšně absolvoval příslušné inspekce, při nichž prokázal, že při skutečném výkonu příslušné činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnosti související s hodnotami eura zavedl požadované postupy a infrastrukturu a že ve výrobním místě účinně splňuje příslušné akreditační požadavky.

Článek 8

Přeměna akreditace v prozatímní akreditaci

ECB může přeměnit akreditaci výrobce na prozatímní akreditaci, pokud výrobce neprovozoval výrobu na základě oficiální objednávky ECB nebo národní centrální banky po nepřerušované období v délce 36 měsíců.

ODDÍL III

INSPEKCE A ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ KONTROLY NÁRODNÍ CENTRÁLNÍ BANKY

Článek 9

Inspekce

1. ECB posoudí, zda výrobce splňuje příslušné akreditační požadavky, pomocí inspekce. Inspekce mohou mít formu inspekci na místě a/nebo inspekci na dálku.

2. Inspekce na dálku se provádí ve vztahu ke všem dokumentům, které poskytl výrobce a které jsou relevantní pro posouzení souladu s akreditačními požadavky.

3. Inspekce na místě posuzují to, jak výrobce ve výrobním místě plní příslušné hmotné požadavky, zejména pokud se týká bezpečnostních a kvalitativních požadavků. ECB může rozhodnout, že inspekci na místě provede, kdykoli to považuje za nezbytné, avšak nejméně každých 36 měsíců, pokud se týká hmotných bezpečnostních a kvalitativních požadavků na činnost související s hodnotami eura a/nebo činnost související s ochraňovanými hodnotami eura.

4. Inspekce na místě ve vztahu k hmotným bezpečnostním a kvalitativním požadavkům lze ohlásit předem. Bezpečnostní inspekce na místě a inspekce kvality na místě, které byly oznámeny, se zahájí v den, na němž se výrobce s ECB dohodl. Poté, co výrobce započal vykonávat činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnost související s hodnotami eura, může rovněž docházet k bezpečnostním inspekčním a inspekčním kvality na místě bez ohlášení.

5. Nejpozději 10 pracovních dnů předem, kdy má být zahájena ohlášená inspekce na místě, může ECB výrobcí poskytnout předběžnou dokumentaci k inspekci na místě, kterou výrobce vyplní. Výrobce tuto dokumentaci ECB vrátí alespoň pět pracovních dnů předem, kdy má být zahájena inspekce na místě.

6. Je-li výrobce podle vnitrostátních právních předpisů povinen využívat specializované zařízení pro likvidaci, může tým pro provádění inspekce na místě rovněž navštívit toto zařízení s cílem posoudit, postačují-li opatření navrhovaná výrobcem k ochraně důvěryhodnosti dotčených ochraňovaných hodnot eura.

Článek 10

Oznámení o zjištěních a inspekční zpráva

1. Je-li v průběhu inspekce identifikován jakýkoli případ neplnění příslušných akreditačních požadavků, zašle ECB výrobci oznámení o zjištěních, v němž v níže uvedených lhůtách uvede případy konkrétních neplnění:

- a) 15 pracovních dnů ode dne ukončení příslušné inspekce na místě;
- b) 40 pracovních dnů ode dne, kdy ECB byla doručena veškerá příslušná dokumentace v souladu s inspekci na dálku, zejména pokud se týká průběžných povinností vymezených v článku 12;
- c) 15 pracovních dnů od doručení zprávy národní centrální banky ECB, pokud byly prováděny zvláštní bezpečnostní kontroly národní centrální banky podle článku 11.

2. Výrobce má 15 pracovních dnů od doručení oznámení o zjištěních na to, aby se na ECB písemně obrátil a poskytl jí své vyjádření a podrobné údaje o všech opatřeních nebo zlepšeních, která zamýšlí zavést v souvislosti s obsahem oznámení o zjištěních.

3. ECB vypracuje návrh inspekční zprávy do 25 pracovních dnů po: a) dokončení inspekce, nebyl-li identifikován žádný případ neplnění; b) doručení písemného vyjádření výrobce k oznámení o zjištěních ECB; nebo c) uplynutí lhůty pro předložení tohoto vyjádření, pokud toto vyjádření nebylo doručeno. Tento návrh inspekční zprávy obsahuje zjištění inspekce a příslušné vyjádření doručené výrobcem. Návrh inspekční zprávy dále obsahuje závěr, zda výrobce plní akreditační požadavky.

4. Výrobce má 15 pracovních dnů od doručení návrhu inspekční zprávy na to, aby se na ECB písemně obrátil a poskytl jí své vyjádření a podrobné údaje o všech opatřeních nebo zlepšeních, která zamýšlí zavést v souvislosti s obsahem návrhu inspekční zprávy. Do 30 pracovních dnů po doručení vyjádření výrobce nebo po uplynutí lhůty pro poskytnutí tohoto vyjádření ECB dokončí návrh inspekční zprávy a předá ji příslušnému výrobcu.

5. Lze provádět dodatečné inspekce na místě s cílem ověřit, zda výrobce po provedení těchto opatření či zlepšení splňuje příslušné akreditační požadavky. Dodatečné inspekce na místě mohou oddálit dokončení návrhu inspekční zprávy.

6. V případě závažných neplnění akreditačních požadavků, která vyžadují naléhavé vydání rozhodnutí ECB a v jejichž případě by bylo přiměřené uvažovat o vydání rozhodnutí o pozastavení akreditace podle článku 17 nebo rozhodnutí

o odnětí akreditace podle článku 18, může ECB rozhodnout o zkrácení řízení uvedeného v odstavcích 1, 2 a 3, přičemž výrobce má nejvýše pět pracovních dnů na to, aby se vyjádřil k příslušnému neplnění. ECB takovou naléhavost odůvodní.

7. ECB může rozhodnout o prodloužení lhůt uvedených v tomto článku.

Článek 11

Zvláštní bezpečnostní kontroly národní centrální banky

1. Národní centrální banka, která učinila oficiální objednávku na výrobu eurobankovek, může ve vztahu k této objednávce provádět kontroly zásob a kontroly likvidace ochraňovaných hodnot eura ve výrobním místě, kde jsou eurobankovky vyráběny, nebo v jakémkoli jiném výrobním místě, kde dochází k výrobě, zpracování, skladování nebo likvidaci částí pro tyto eurobankovky.

2. Národní centrální banka uvedená v odstavci 1 může rovněž provádět kontroly přepravy eurobankovek a papíru na výrobu eurobankovek.

3. Národní centrální banka zašle ECB do tří pracovních dnů od dokončení kontrol písemnou zprávu, dojde-li k závěru, že výrobce porušuje přepravní pravidla ECB v rámci hmotných požadavků, nebo objeví-li se nějaká nesrovnalost v průběhu kontroly zásob nebo kontroly likvidace.

4. ECB může jmenovat zvláštní bezpečnostní tým pro provádění inspekce na místě, aby provedl inspekce ve výrobním místě s cílem ověřit porušení nebo nesrovnalosti, jež identifikovala národní centrální banka. Veškerá zjištění, jež ECB učinila na základě výsledku inspekce provedené zvláštním bezpečnostním inspekčním týmem, se oznamují podle článku 10.

ODDÍL IV

PRŮBĚŽNÉ POVINNOSTI

Článek 12

Průběžné povinnosti akreditovaných výrobců

1. Akreditovaný výrobce poskytne ECB pro příslušné výrobní místo kopii příslušného certifikátu uvedeného v čl. 4 odst. 3 při každé obnově či změně tohoto certifikátu, a to do tří měsíců od dne, kdy došlo k příslušnému prodloužení platnosti nebo změně.

2. Akreditovaný výrobce okamžitě informuje ECB o odnětí jakéhokoli požadovaného certifikátu.

3. Akreditovaný výrobce ECB okamžitě písemně informuje o kterékoli z těchto skutečností:

- a) zahájení řízení o likvidaci či reorganizaci výrobce nebo obdobného řízení;
- b) jmenování likvidátora, insolvenčního správce, správce nebo jiné podobné osoby ve vztahu k výrobci;
- c) záměru zadat činnost související s hodnotami eura nebo činnost související s ochraňovanými hodnotami eura, pro kterou má výrobce akreditaci, subdodavatelům nebo do této činnosti zapojit třetí osoby;
- d) každé změně opatření ve výrobním místě, která nastala po udělení akreditace a která ovlivňuje nebo může ovlivnit plnění příslušných akreditačních požadavků, včetně změny podrobných údajů podle čl. 5 odst. 2 písm. a) až d);
- e) záměru změnit kontrolu nad akreditovaným výrobcem nebo změnit vlastnickou strukturu;
- f) uplynutí nepřerušovaného období v délce 34 měsíců od poslední výroby uskutečněné výrobcem.

4. Akreditovaný výrobce své akreditace nepřevé na třetí osoby včetně svých dceřiných společností a přidružených společností, ani je těmto osobám nepostoupí.

5. Akreditovaný výrobce nepřesune žádnou část své činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura, činnosti související s hodnotami eura, ochraňované hodnoty eura, ani hodnoty eura na jiné místo, které výrobce vlastní nebo si je pronajímá či jinak kontroluje, pokud tomuto místu nebyla udělena příslušná akreditace v souladu s článkem 2 a ECB k tomuto přesunu nedala předchozí písemný souhlas.

6. Akreditovaný výrobce externě nezadá ani nepřevé jakoukoli část své činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura, činnosti související s hodnotami eura, ochraňované hodnoty eura, ani hodnoty eura třetí osobě včetně dceřiných společností a přidružených společností výrobce, pokud této třetí osobě nebyla udělena příslušná akreditace v souladu s článkem 2 a ECB k tomuto externímu zadání či převodu nedala předchozí písemný souhlas.

7. K externímu zadání jakékoli části činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura nebo činnosti související s hodnotami eura akreditovaným výrobcem do jiného výrobního místa je třeba předchozího písemného souhlasu ECB.

8. Výrobce s prozatímní akreditací ECB okamžitě informuje, když obdrží oficiální objednávku výroby od jiného akreditovaného výrobce, národní centrální banky nebo ECB, aby mohly být co nejdříve zahájeny příslušné inspekce. Oznámení zahrnuje informace o oficiální objednávce výroby a plánovaných datech zahájení a ukončení výroby.

9. Výrobce s prozatímní akreditací poskytne ECB informace o aspektech z oblasti ochrany životního prostředí, zdraví a bezpečnosti, jak jsou vyžadovány příslušnými hmotnými požadavky.

10. Je-li akreditovaný výrobce tiskárnou, zajistí, aby byly provedeny analýzy chemických látek v hotových eurobankovkách, a vyrozumí ECB v souladu s příslušnými požadavky z oblasti ochrany životního prostředí, zdraví a bezpečnosti.

11. Akreditovaný výrobce zachovává důvěrnost hmotných požadavků.

Článek 13

Průběžné povinnosti ECB

ECB akreditované výrobce informuje o všech aktualizacích hmotných požadavků, které se týkají činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnosti související s hodnotami eura, pro kterou jim byla udělena akreditace nebo prozatímní akreditace.

ODDÍL V

NÁSLEDKY NEPLNĚNÍ POŽADAVKŮ

Článek 14

Případy neplnění požadavků

1. Kterékoli z těchto jednání výrobce zakládá případ neplnění požadavků:

- a) neplnění příslušných akreditačních požadavků;
- b) nezavedení zlepšení dohodnutých s ECB;
- c) odepření okamžitého vstupu na výrobní místo týmu pro provádění inspekce na místě nebo zaměstnancům jmenovaným národní centrální bankou za účelem provádění kontrol zásob, kontrol likvidace nebo kontrol přepravy;
- d) předložení nepravdivého nebo zavádějícího prohlášení nebo nepravého dokumentu ECB, případně národní centrální bance podle jakéhokoli řízení na základě tohoto rozhodnutí;
- e) porušení povinnosti dodržovat mlčenlivost o obsahu hmotných požadavků.

2. Všechny případy neplnění příslušných akreditačních požadavků se výrobcí, který je neplní, oznamují v souladu s čl. 10 odst. 4 či jiným způsobem. Jakýkoli případ neplnění musí být napraven ve sjednané lhůtě. Tato lhůta musí být přiměřená závažnosti případu neplnění.

3. Závažným případem neplnění je případ, který má nebo měl bezprostřední a vážný nepříznivý dopad na bezpečnost činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo bezprostřední a vážný nepříznivý dopad na aspekty v oblasti kvality, ochrany životního prostředí, zdraví nebo bezpečnosti činnosti související s hodnotami eura.

4. ECB může výrobci vydat doporučení, které je návrhem, jak zlepšit opatření, které však splňuje akreditační požadavky.

Článek 15

Rozhodnutí ECB o neplnění požadavků

1. ECB přijímá veškerá rozhodnutí uvedená v článcích 16 až 18 a 20 v písemné formě. Tato rozhodnutí obsahují:

- a) případ neplnění a případné vyjádření výrobce;
- b) výrobní místo, ochraňovanou hodnotu eura a/nebo hodnotu eura a činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnost související s hodnotami eura, jichž se rozhodnutí týká;
- c) den, kdy rozhodnutí nabyde účinku;
- d) případná lhůta pro nápravu případu neplnění;
- e) odůvodnění rozhodnutí.

2. Ve všech případech, kdy ECB přijímá rozhodnutí podle článků 16 až 18 a 20, je toto rozhodnutí přiměřené závažnosti případu neplnění a historii výrobce, pokud se týká výskytu a nápravy všech jiných případů neplnění.

3. ECB může informovat národní centrální banky a všechny akreditované výrobce o jakémkoli rozhodnutí přijatém podle tohoto článku, jeho rozsahu a trvání a v takovém případě stanoví, že národní centrální banky budou vyrozuměny o případné další změně statusu výrobce.

Článek 16

Varovné rozhodnutí

1. ECB může ve vztahu k akreditovanému výrobci přijmout varovné rozhodnutí v případě:

- a) závažného případu neplnění, pokud se týká bezpečnostních aspektů činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura nebo aspektů v oblasti kvality, ochrany životního prostředí, nebo zdraví a bezpečnosti činnosti související s hodnotami eura;
- b) opakovaného výskytu určitých případů neplnění;

c) nepřijetí včasné a účinné nápravy případu neplnění.

2. ECB zohlední všechna příslušná vysvětlení poskytnutá výrobcem.

3. Varovné rozhodnutí může rovněž stanovit, že pokud nedojde k nápravě případu neplnění v určité konkrétní lhůtě, uplatní se články 17 až 18.

4. Dojde-li ECB k závěru, že s ohledem na závažnost zjištěného případu neplnění by pouhé vydání varovného rozhodnutí nebylo opodstatněné, může přijmout rozhodnutí podle článků 17 nebo 18.

Článek 17

Pozastavení ve vztahu k novým objednávkám

1. ECB může ve vztahu k akreditovanému výrobci přijmout rozhodnutí o pozastavení akreditace s tím účinkem, že výrobce může dokončit veškerou probíhající objednávku na výrobu, avšak až do doby zrušení rozhodnutí o pozastavení akreditace nemůže přijímat nové objednávky. Rozhodnutí o pozastavení akreditace může být přijato v případě:

- a) závažného neplnění, které má bezprostřední a vážný nepříznivý dopad na bezpečnost činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura, byl-li však výrobce schopen prokázat, že nedošlo k žádné ztrátě ani krádeži ochraňovaných hodnot eura či k neoprávněnému zveřejnění informací, které by mohly ohrozit důvěryhodnost ochraňovaných hodnot eura;
- b) nepřijetí nápravy neplnění uvedeného ve varovném rozhodnutí ze strany výrobce.

2. ECB zohlední všechna příslušná vysvětlení poskytnutá výrobcem.

3. Rozhodnutí o pozastavení akreditace může rovněž stanovit, že pokud nedojde k nápravě případu neplnění v určité konkrétní lhůtě, uplatní se článek 18.

4. Dojde-li ECB k závěru, že s ohledem na závažnost zjištěného případu neplnění by pouhé vydání rozhodnutí o pozastavení akreditace nebylo opodstatněné, může přijmout rozhodnutí o odnětí akreditace podle článku 18.

5. Rozhodnutí o pozastavení akreditace může být zrušeno pouze v případě, že došlo k nápravě všech příslušných případů neplnění a že k závěru o tom, že došlo k nápravě, došla i inspekce.

Článek 18

Odnětí akreditace

1. ECB může přijmout rozhodnutí o odnětí akreditace, pokud:

- a) výrobce nepřijal odpovídající opatření v návaznosti na rozhodnutí o pozastavení akreditace;
- b) výrobce neplní článek 19;
- c) neplní požadavek ECB okamžitě informovat o všech okolnostech uvedených v čl. 12 odst. 3 písm. c) až f);
- d) akreditovaný výrobce požádá o přesun veškeré činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnosti související s hodnotami eura či jejich části do nového výrobního místa. K odnětí dochází v rozsahu starého výrobního místa, z něhož se přesouvá příslušná činnost;
- e) akreditovaný výrobce požádá o odebrání své prozatímní akreditace či akreditace.

2. ECB může přijmout rozhodnutí o odnětí akreditace, dojde-li k závěru, že toto odnětí je přiměřené:

- a) závažnosti případu či případů neplnění;
- b) rozsahu skutečné či možné ztráty, krádeže nebo jiné následné finanční škody či poškození pověsti v důsledku neoprávněného zveřejnění informací týkajících se ochraňovaných hodnot eura;
- c) dostatečnosti reakce výrobce a jeho schopností a možností omezit následky neplnění.

3. ECB zohlední všechna příslušná vysvětlení poskytnutá příslušným výrobcem.

4. Pokud by skutečnost, že výrobce po odnětí akreditace má i nadále k dispozici ochraňované hodnoty eura, mohla ohrozit důvěryhodnost eurobankovek jako platebního prostředku, může ECB vyžadovat, aby výrobce přijal opatření, kterými jsou například doručení konkrétních ochraňovaných hodnot eura do ECB nebo národní centrální banky nebo jejich likvidace, s cílem zajistit, aby poté, co odnětí akreditace nabyde účinnosti, neměl výrobce takové ochraňované hodnoty eura k dispozici.

5. V rozhodnutí o odnětí akreditace se uvede datum, od něhož výrobce může znovu žádat o udělení prozatímní akreditace. Toto datum se určí na základě okolností, které vedly k odnětí akreditace, a nesmí nastat dříve než jeden rok po přijetí rozhodnutí o odnětí akreditace.

Článek 19

Okamžité zastavení činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura

1. Za výjimečných okolností, kdy je zjištěn závažný případ neplnění, který by v případě, že není přijato okamžité opatření k nápravě, mohl vést ke ztrátě nebo krádeži ochraňovaných hodnot eura nebo neoprávněnému zveřejnění informací, jež by mohlo poškodit důvěryhodnost eurobankovek jako platebního prostředku, může tým pro provádění inspekce na místě vyžadovat, aby výrobce, který neplní pravidla, s okamžitou účinností zastavil příslušnou činnost související s ochraňovanými hodnotami eura, dokud nedojde k nápravě případu neplnění. V takovém případě výrobce nesmí tuto činnost obnovit bez předchozího písemného souhlasu ECB.

2. Tento výrobce ECB poskytne informace o všech ostatních výrobcích, kteří mohou být jako zákazníci nebo dodavatelé nepřímou dotčením zastavením činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura nebo činností související s hodnotami eura. Tým pro provádění inspekce na místě může rovněž vyžadovat, aby akreditovaný výrobce přijal opatření uvedená v čl. 18 odst. 4 s cílem zajistit, aby po dobu, po kterou byla zastavena činnost související s ochraňovanými hodnotami eura, neměl k dispozici konkrétní ochraňované hodnoty eura.

3. Je-li činnost akreditovaného výrobce související s ochraňovanými hodnotami eura zastavena podle odstavce 1, ECB vyrozumí všechny případně dotčené výrobce, kteří jsou třetími osobami, podle odstavce 2 a v takovém případě upřesní, že případně dotčení výrobci, kteří jsou třetími osobami, budou vyrozuměni, pokud dojde ke změně statusu výrobce.

4. Co nejdříve poté, co tým ECB pro provádění inspekce na místě požádal o zastavení činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura, a aniž by bylo dotčeno jakékoli jiné rozhodnutí přijaté podle článků 16 až 18, ECB okamžitě zruší toto zastavení činnosti, pokud následující inspekce dojde k závěru, že příslušný případ neplnění byl napraven.

Článek 20

Finanční sankce v případě nesrovnalostí v množství eurobankovek nebo papíru pro výrobu bankovek

1. Výrobce, který vyrábí papír pro výrobu eurobankovek nebo eurobankovky, v souladu s hmotnými bezpečnostními požadavky ECB oznámí veškeré nesrovnalosti v množství papíru pro výrobu eurobankovek nebo v množství částečně či zcela vytištěných eurobankovek, které byly zjištěny během jakékoli činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura v jeho akreditovaném výrobním místě.

2. Pokud výrobce během činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura v akreditovaném výrobním místě zjistí nesrovnalost v množství papíru pro výrobu eurobankovek nebo v množství částečně či zcela vytištěných eurobankovek a neoznámí to v souladu s hmotnými bezpečnostními požadavky, přičemž ECB se o této nesrovnalosti dozví jinak, uloží ECB výrobci finanční sankci ve výši nejméně 50 000 EUR. Přesahuje-li odpovídající nominální hodnota této nesrovnalosti částku 50 000 EUR, ECB výrobci uloží finanční sankci ve výši této odpovídající nominální hodnoty, a to až do výše maximální pokuty 500 000 EUR.

3. Pokud výrobce ECB oznámí nesrovnalost v množství papíru pro výrobu eurobankovek nebo v množství částečně či zcela vytištěných eurobankovek, kterou zjistil během činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura v akreditovaném výrobním místě, avšak potom ECB neuvede a neoznámí příčinu této nesrovnalosti v časovém rámci vymezeném hmotnými bezpečnostními požadavky, zváží ECB, zda mu neuloží minimální finanční sankci ve výši 50 000 EUR. Přesahuje-li odpovídající nominální hodnota této nesrovnalosti částku 50 000 EUR, ECB výrobci uloží finanční sankci ve výši této odpovídající nominální hodnoty, a to až do výše maximální pokuty 500 000 EUR.

4. Pokud výrobce během činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura v akreditovaném výrobním místě nezjistí nesrovnalost v množství papíru pro výrobu eurobankovek nebo v množství částečně či zcela vytištěných eurobankovek a tato nesrovnalost se zjistí a ECB se o ní jinak dozví, uloží ECB výrobci finanční sankci ve výši nejméně 50 000 EUR. Přesahuje-li odpovídající nominální hodnota této nesrovnalosti částku 50 000 EUR, ECB výrobci uloží finanční sankci ve výši této odpovídající nominální hodnoty, a to až do výše maximální pokuty 500 000 EUR.

5. Při rozhodování o výši finanční sankce se v každém jednotlivém případě zváží závažnost nesrovnalosti, která odůvodní uložení finanční sankce vyšší či nižší než 50 000 EUR. Závažnost nesrovnalosti dokládá odpovídající nominální hodnota příslušné nesrovnalosti. Finanční sankce nesmí za žádných okolností překročit 500 000 EUR.

6. Rozhodnutí o finančních sankcích se řídí postupy vymezenými v nařízení (ES) č. 2532/98 a v nařízení Evropské centrální banky (ES) č. 2157/1999 ze dne 23. září 1999 o pravomoci Evropské centrální banky uvalovat sankce (ECB/1999/4) ⁽¹⁾. Kromě finančních sankcí může ECB rozhodnout o vydání varovného rozhodnutí nebo o odnětí či pozastavení prozatímní akreditace či akreditace.

Článek 21

Přezkumné řízení

1. ECB posoudí všechny žádosti a informace, které jí v souvislosti s tímto rozhodnutím výrobce předložil, a písemně ho

informuje o svém rozhodnutí o vyhovění či zamítnutí žádosti, resp. o uznání či neuznání předložených informací, do 50 pracovních dnů od doručení:

- a) žádosti o zahájení řízení, nebo
- b) jakýchkoli dodatečných informací nebo vysvětlení, které si ECB vyžádala.

2. Pokud ECB přijala rozhodnutí:

- a) o zamítnutí žádosti o zahájení akreditačního řízení;
- b) kterým odmítla: i) udělit prozatímní akreditaci; ii) přeměnit prozatímní akreditaci na akreditaci; nebo iii) přeměnit akreditaci na prozatímní akreditaci;
- c) o přeměně akreditace podle staré úpravy na prozatímní akreditaci nebo akreditaci;
- d) podle článků 16 až 19,

může výrobce do 30 pracovních dnů od oznámení tohoto rozhodnutí předložit Radě guvernérů písemnou žádost o přezkum tohoto rozhodnutí. Výrobce tuto žádost odůvodní a uvede všechny podpůrné informace.

3. Přezkum nemá odkladný účinek. Pokud o to výrobce ve své žádosti o přezkum výslovně požádá, přičemž tento postup odůvodní, může Rada guvernérů pozastavit používání rozhodnutí, které je předmětem přezkumu.

4. Na základě žádosti výrobce o přezkum Rada guvernérů rozhodnutí přezkoumá. Má-li Rada guvernérů za to, že rozhodnutí porušuje toto rozhodnutí, nařídí, aby předmětné řízení bylo opakováno, nebo přijme konečné rozhodnutí. Jinak se žádost výrobce o přezkum zamítne. Výrobce se o výsledku přezkumu písemně vyrozumí do 60 pracovních dnů od doručení žádosti o přezkum. Rozhodnutí Rady guvernérů uvede důvody, na nichž je založeno.

5. Soudní dvůr Evropské unie má výlučnou pravomoc ve všech sporech mezi ECB a výrobcem v souvislosti s tímto rozhodnutím. Lze-li uplatnit řízení o přezkumu podle odstavce 2, vyčká výrobce rozhodnutí ECB o přezkumu a až poté věc předloží Soudnímu dvoru. Lhůty vymezené ve Smlouvě začnou běžet od doručení rozhodnutí o přezkumu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 264, 12.10.1999, s. 21.

6. Odchylně od odstavců 1 až 4 přezkumné řízení pro rozhodnutí o finančních sankcích podle článku 20 se provádí v souladu s řízením vymezeným v nařízení (ES) č. 2532/98 a nařízení (ES) č. 2157/1999 (ECB/1999/4).

Článek 22

Akreditační rejstřík ECB

1. ECB vede akreditační rejstřík:

- a) který uvádí všechny výrobce, kterým byla udělena prozatímní akreditace nebo akreditace;
- b) který ve vztahu ke každému výrobnímu místu označuje činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnost související s hodnotami eura, ochraňované hodnoty eura a hodnoty eura, pro něž byla udělena prozatímní akreditace nebo akreditace.

2. ECB informace z akreditačního rejstříku zpřístupní všem národním centrálním bankám, budoucím národním centrálním bankám Eurosystemu a akreditovaným výrobcům. ECB akreditační rejstřík pravidelně aktualizuje v souladu s informacemi poskytnutými akreditovanými výrobci a národními centrálními bankami podle tohoto rozhodnutí. Pro účely provádění pravidelných aktualizací akreditačního rejstříku může ECB od akreditovaných výrobců, národních centrálních bank a budoucích národních centrálních bank Eurosystemu shromažďovat další příslušné informace, které ECB považuje za nezbytné pro zachování přesnosti a správnosti informací obsažených v akreditačním rejstříku.

3. Pokud ECB přijme rozhodnutí o pozastavení akreditace podle článku 17, zaznamená v rejstříku rozsah a trvání opatření a všechny změny statusu výrobce, které se týkají jeho názvu, dotčeného výrobního místa a příslušných ochraňovaných hodnot eura, hodnot eura, činnosti související s ochraňovanými hodnotami eura a činnosti související s hodnotami eura, v souladu s podmínkami tohoto rozhodnutí o pozastavení akreditace.

4. Pokud ECB přijme rozhodnutí o odnětí akreditace podle článku 18, odstraní z akreditačního rejstříku název výrobce, výrobní místo, ochraňovanou hodnotu eura a činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo hodnotu eura a činnost související s hodnotami eura v souladu s podmínkami tohoto rozhodnutí o odnětí akreditace.

ODDÍL VI

ZMĚNA, PŘECHODNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 23

Změna

Čl. 1 písm. c) v rozhodnutí ECB/2008/3 se nahrazuje tímto:

- „c) „ochraňovanými hodnotami eura“ rozumí hodnoty uvedené v bezpečnostních pravidlech včetně eurobankovek, které jsou: a) v oběhu, b) vyvíjeny za účelem

nahrazení eurobankovek v oběhu, nebo c) staženy z oběhu spolu s jejich částmi a souvisejícími informacemi, které vyžadují ochranu, protože jejich ztráta, krádež nebo neoprávněné zveřejnění by mohly ohrozit důvěryhodnost eurobankovek jako platebního prostředku.“

Článek 24

Zrušení

Rozhodnutí ECB/2008/3, ECB/2010/22 a ECB/2011/8 se zrušují dnem vymezeným v čl. 26 odst. 3. Odkazy na rozhodnutí ECB/2008/3, ECB/2010/22 a ECB/2011/8 se považují za odkazy na toto rozhodnutí.

Článek 25

Přechodná ustanovení

1. Výrobci s akreditacemi podle staré úpravy mohou vykonávat činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnost související s hodnotami eura do dne uvedeného v čl. 26 odst. 3.

2. Dva měsíce přede dnem uvedeným v čl. 26 odst. 3 oznámí výrobci s akreditacemi podle staré úpravy ECB, zda činnost související s ochraňovanými hodnotami eura a/nebo činnost související s hodnotami eura vykonávali v předchozích 36 měsících.

3. Akreditace podle staré úpravy udělené na základě zrušených rozhodnutí ECB o akreditaci se přemění v souladu s odstavci 4 a 5, nebo jejich platnost uplyne v den uvedený v čl. 26 odst. 3 bez ohledu na zbývající dobu jejich platnosti nebo na to, že byly uděleny jako stále akreditace.

4. Výrobci s platnou bezpečnostní akreditací, akreditací kvality a akreditací v oblasti ochrany životního prostředí a bezpečnosti a ochrany zdraví, kteří ochraňované hodnoty eura a/nebo suroviny pro výrobu eurobankovek vyráběli v souladu se zrušenými rozhodnutími ECB o akreditaci v průběhu 36 měsíců přede dnem uvedeným v čl. 26 odst. 3, budou mít svou akreditaci přeměněnu na akreditaci v souladu s článkem 7 tohoto rozhodnutí a příslušnými akreditačními požadavky pro tuto akreditaci.

5. Výrobci s platnou bezpečnostní akreditací, akreditací kvality a akreditací v oblasti ochrany životního prostředí a bezpečnosti a ochrany zdraví, kteří ochraňované hodnoty eura a/nebo suroviny pro výrobu eurobankovek nevyráběli v souladu se zrušenými rozhodnutími ECB o akreditaci v průběhu 36 měsíců přede dnem uvedeným v čl. 26 odst. 3, budou mít svou akreditaci přeměněnu na prozatímní akreditaci v souladu s článkem 8 tohoto rozhodnutí a příslušnými akreditačními požadavky pro tuto akreditaci.

6. Veškerá řízení zahájená nebo probíhající na základě zrušených rozhodnutí ECB o akreditaci ve vztahu k akreditacím podle staré úpravy, zejména:

- a) počáteční nebo následné bezpečnostní inspekce včetně auditu kvality nebo předběžného auditu kvality;
- b) udělení akreditace či akreditací;
- c) vydání varování, pozastavení nebo odnětí akreditace či akreditací, nebo
- d) přezkum jednání či rozhodnutí podle pododstavců a) až c),

budou za období do dne uvedeného v čl. 26 odst. 3 dokončena v souladu s ustanoveními zrušených rozhodnutí ECB o akreditaci.

7. Počínaje výrobou eurobankovek roku 2016 národní centrální banky neschválí vytištěné eurobankovky, u nichž chemické látky překračují přípustné limity uvedené v požadavcích z oblasti ochrany životního prostředí, zdraví a bezpečnosti.

Článek 26

Závěrečná ustanovení

1. Toto rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

2. Články 23 a 25 se použijí od prvního dne po zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.

3. Zbývající ustanovení tohoto rozhodnutí se použijí po uplynutí 12 měsíců od zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 27

Určení

Toto rozhodnutí je určeno výrobcům ochraňovaných hodnot eura a hodnot eura a národním centrálním bankám, když provádějí kontroly zásob, kontroly likvidace nebo kontroly přepravy.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 20. prosince 2013.

Prezident ECB

Mario DRAGHI

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUXEMBOURG

CS